

ELOFIZETÉS

HELYBEN:

Egy évre 24 korona.
Egy hónapra 2 korona.

VIDÉKEN:

Egy évre 28 korona.
Egy hónapra 2 k. 40 f.

HIRDETÉSEK:

6-hasasbás petit sor egyszer 20 fillér,
minden következőnél 16 fillér.

Ryfttér petit sora 40 fillér.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
vasutak palotájában.
TELEFON-SZÁM: 357.

KIADÓHVATAL:

Aradi Nyomda Részvény-
Társaság.
József főherczeg-ut 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1910.

FŐSZERKESZTŐ:
STAUBER JÓZSEF.

Kedd, július 26.

Mai számunk főbb közleményei:

Ahol unatkoznak.
Orkán és felhőszakadás.
A munkásbiztosító pénztári orvosok mozgalmá.
Francia izgatás a magyar millió dos kölcsön ellen.
Ahonnét ellindultam.
Meglnt látták Orth Jánost.
Amiről beszélnek.
Hogy énekeltem az angol királyi pár előtt?
Szocialisták akciója.
Elhalasztott létszámemelés.
Mulató patylikusok.

A tennivalók.

Arad, július 25

Mihelyt az indemnitást elfogadta a képviselőház, megszűnik a törvényen kívüli állapot. Nem lesz ugyan rendesen megszavazott állami költségvetésünk, de törvényes felhatalmazása lesz a kormánynak arra, hogy az állam kiadásait és bevételeit, a legutóbbi törvényesen megszavazott költségvetés arányában teljesíthesse. Ezzel a felhatalmazással kezdi meg törvényes működését a nemzeti munkapárt kormánya, melyről az ellenzéki pártok azt hirdetik, hogy voltaképpen nincs is programja. Igaz, hogy gazdag, rendkívül messzire kiható és mélyen járó programmal indul utra a Khuen gróf kormánya; de az is igaz, hogy sem a gazdasági kérdésekben, sem a katonai kérdésekben, sem pedig a választójog kérdésében nem igyekezett előre megkötni a parlamenti többség szabad akaratát.

Mindhárom irányban nyíltan bevallott elvei, pontosan meghatározott

céljai vannak. A készfizetések felvételét és a közös bank szabadalmának meghosszabbítását akarja; de csak az esetben, ha a bankszerződés megkötésénél még az eddigi feltételeknél is kedvezőbb feltételekhez juthat.

A katonai kérdésekben a véderő indokolt követelményeit, a nemzet teherviselő képességének gondos mérlegelése mellett, teljesíteni óhajtja; de az ismeretes kilences bizottsági javaslatok végrehajtását és a honvédség tüzeri ütegeit követeli.

Nem ígér semmi olyant, ami nem teljesíthető. Ellenben ígéri, hogy:

1. a magyar ipart minden szubvenció nélkül hathatósabban fogja támogatni, mint elődje támogatta a sokszor elpazarolt szubvenciókkal. Nyíltan kimondta a kormányelnök, hogy a szolid külföldi tőke, mely beruházásait elviszi Afrikába és Ausztráliába is — egyenesen azért kerülte el Magyarországot, mert az itteni szubvenciók rendszert nem tartotta magához méltónak. A külföldi tőke vállalkozási kedvét a magyar politikai élet bizonytalanságának megszüntetése és a komoly munka egyéb eredménye fogják felébreszteni;

2. ígéri, hogy a magyar mezőgazdaságnak hasznos szolgálatokat fog tenni olyan intézményekkel, melyek a mezőgazdaságot belterjessé teszik. Ez a program pont főként a kisbirtoknak, a legegyszerűbb mezőgazdák millióinak szól, akik a gazdálkodás belterjességét apró parcelláikon könnyű szerrel megvalósíthatják, ha őket erre az ál-

lam képessé teszi. Ehhez mély szántás kell, trágya kell és jó közlekedési eszközök kellene, hogy a növénytermelés eredményei gazdagok legyenek és azokat kellő időben piacra lehessen szállítani;

3. az ipar lendületes fejlődése és a mezőgazdasági termelés intenzívitása a kereskedelem egészséges fejlődését fogja eredményezni és a m. kir. államvasutak szolgáltatási képességének fokozásával a magyar kereskedelemnek óhajt a kormányprogram lendületet adni;

4. a munkás-osztály panaszait, magát a már-már elfajuló osztályharcot a munkáltatók és munkások közötti viszony rendezésével, törvényhozási uton, a modern szociális elméletek gondos megfigyelésével óhajtja a kormány megszüntetni;

5. az állami és közigazgatási tisztviselők, de a magántisztviselők során is, részint a fizetésrendezés befejezése, a szolgálati pragmatika életbeléptetése, a közigazgatás reformja és a magántisztviselők jogviszonyainak rendezése által óhajt segíteni.

Ezek, amiket felsoroltunk, nem frázisok, nem üres ígéretek. hanem egytől-egyig gondosan megérlelt és leszűrődött valóságok, melyeket a nemzeti munkapárt teljesíteni fog, mert ezek lesznek azok a törvényhozási intézkedések, melyekkel bizonyítani tudja, hogy Magyarországon magyar vezényszó és titkos választójog nélkül is meg lehet teremteni az or-

Sofie.

Írta: Stettner Tamás.

Igy leány járt erre, messzi Keleten.

Egy leány, aki szép volt, mint az öntudatos jószág, aki okosabb volt, mint a mi asszonyaink együttvéve s akiken még a veleszületett hajszálfirromra kielezett raffinéria is meleg szívének könnyelmű jéhiszeműségével párosult.

Ez a leány volt a Sofie.

Nyugatról jött. A nekünk oly messzi Nyugatról és csak néhány rövid nap gyorsan futó óráira jött közénk. A gyöngyvirág illúzió volt a parfümjé, melylyel mindnyájunkat mámorba bódított.

Jött, látott, mélységesen mély barna szemekben felelevenít a minket, Keletre kényszerítetteteket sajnáló köny és... győzött. Így lett csak dicsőséges, csak virágos az utja nálunk.

Más zenét, más dalt hozott magával a Sofie, mint ami buja zenénk, ami bánattól sötét dalunk. Oly csodálatos is volt az ő felhívása a keringőre. Nem szólunk egy szót sem. Sem ő, sem mi. Szemben a minket sajnáló könyvel kéri fel a tánagra, a lázasan eszeveszett mámor tiznapos meetingjére és mi ellenkezés nélkül döntünk bódító karjaiba, melyben a balállal kacérokodó lett a táncunk. Kacagva csuszlik a háromnegyedet s oda-

padt a lelkünk az oszló, a foszló, az elmuló keringőhöz, hogy majd a téli éjszakákon felsirhasson bennünk az emlék. Hogy a fagyott zuzmarában is csak a Sofie könyét lássuk viszont. A Sofie könyét, a Sofie kacagását.

A mi esőtkalan, pajtáskodó nászunkon a méreg s a dal ült diadalmas tort az ember felett. Mindaz, ami megölhet minket, ott volt az asztalunkon. És míg valósággal patakokban folyt a pezsgő, míg kékesárgán puztult bele a semmiségbe az egyiptomi cigarettá ópi ummal sulyosított nicotinja, addig gunyolódott, sirt, kacagott bennünk az elhibázott élet, az elszalasztott boldogság és mi tele tüdővel, sorvadó lélekkel harsogtuk bele a hajnalokba a halál esőkosan diadalmas chausonját.

Sofie maga sem tudta, hogy mi volt ő nekünk. És mi... mi még ma sem tudjuk megfajteni ennek a nyugati lánynak a legképtelenebb ellentétekből egybekapcsolt lényét. Ha a józanodás napjaiban majd magunkba szállunk és járni fogjuk a napok alatt elloptott éveinkért a Carossát, be kell majd látrunk, hogy Sofieban ugyanakkor rajongtuk az öntudatos jóságát, mikor reszelve feltűk a mindent legyilkoló raffinériáját.

Igy voltunk mi Keletre kényszerített nyugatiak a Sofieval s hogy külön én, hogy vol-

tam, arról egy soha el nem mosódható emlék beszél. Beszél megindultan, beszél cinikusan és beszél a hajnali papsütésben haldokló holdsugar naponként megújuló szimfoniájával.

Ált a bál. A balállal gunyolódó, bűnösen édes, de nagyon bűnös bál. Sofie egymásután vitte az esztelenséggel eljegyzett barátait a cigányok hegedű burjaiból lágyan kiolvadó keringőre s a terem vilámos ivlámpái rák szórta az elmulás ezüst fehér fényét, melynek magjában mégis ott izzott az élet vörös parazsa.

Ott álltam a nyitott zongorára, az elnémult zongorára támaszkodva, ebben a vad kavardásban. Vártam... valami buja fanatizmussal vártam a nagyot, a szépet. Hogy ez az elnémult zongora meg fog rázkódni, fel fog sirni a burjain elbujott, lerezdült chausonok jörd-mind visszahullanak a szívünkbe. De a zongora néma volt, a zongora várt.

Hogy mire várt, azt csak akkor tudtam meg, mikor Sofie-ék kidőltek a táncból, mikor a keringő utolsó akkordja is szétfoszlott. Ekkor ostobán, ösztönszerűen szükségét éreztem annak, hogy odaüljek a zongora elé és eljátszak néhányat, a mi keleti dalainkból. Jászottam. Talán úgy, mint soha ez életben. Arnyi érzése, amennyi egy egész életre is sok volna egy

szág népességének jólétét és a közmegelegedést.

Maga a kormányelnök is tudja, hogy ezidőszent az állam anyagi viszonyai nem kedvezőek s hogy nyomban, szigorú egymásutánban teljesíteni mindezeket nem lehet; mégis vállalkozik e nehéz feladatok végrehajtására, mert az állam teljesítő képessége is fokozódik e politikai program teljesítése által.

Ahol unatkoznak.

A képviselőház ülése.

Távirati tudósítás.

Budapest, július 25.

A képviselőház mai ülése is olyan volt, mint az utóbbi napokban általában. A képviselők közül igen kevesen jelentek meg és azok se nagy érdeklődéssel hallgatták a szónokokat. Az indemnítási javaslatokhoz ma négyen iratkoztak fel szólásra, de egyedül csak Frey János beszéde hozott nagyobb emóciót. A felszólalás önkéntelen humorán sokat kacagtak az unatkozó honatyák.

Mára várták már az indemnítási javaslat befejezését, de az csak holnap fog megtörténni, mert a holnapi napra is feliratkozott két szónok.

Návay Lajos alelnök 10 óra után nyitja meg az ülést, alig 20 képviselő jelenlétében. A kormány részéről az ülés elején csak Hazai Samu van jelen.

A jegyzőkönyv bitelesítése és felolvasása után Herczeg Ferenc a könyvtári bizottság jelentését terjesztette be.

Ezután rátértek az 1910. évi indemnítási folytatási tárgyalásra.

Bikády Antal az első szónok. Természetesen kijelenti, hogy a kormány iránt bizalmatlan, tehát az indemnítást nem szavazza meg. Ezután áttér a választási visszaélések tárgyalására és polemizál Khuen-Héderváry beszédével. Nem akar hosszasan foglalkozni e kérdéssel, mert azt már a felirati vita alkalmával tárgyalta.

Mártonffy Márton: Milyen volt az orosházi választás?

Bikády Antal: Kérem, ha kíváncsi rája, elmondom. (Halljuk, halljuk!) Hosszas sorolja fel az orosházi kormánypárti jelölt állítólagos visszaéléseit.

Elnök figyelmezteti, hogy a tárgynál maradjon.

agyongyötört szívnek. És amennyi csak egy magyar dalba szorulhat össze.

Sofie odajött a zongorához. Odaült mellém, mintha életet, sugárt, hangot akart volna adni mindannak, ami beemem, a szívemben dult. A szenvedésnek, az életörömnél, a sok csalódás keserű cinizmusának. És én játszottam tovább, de csak néhány percig. Sofiera vetődött a tekintetem a megláttam azokban a párnákban barna szemekben ismét a könyvet.

Parfümjé az agyamra szállt. A dal megszakadt. Ujjaimba fagyott a folytatás, hogy a suttogóvá lett hangom oda lehelje ajkához a nevét:

— Sofie... Sofie...

— Undorodom — s a könyv végig pergett a leány fehér arcán.

— Mitől undorodik Sofie?

— Mitől?... Ettől az élettől. Hogy miért is vannak a mánornak bután józan percei...

— De Sofie!

— Ha jönne valaki... ha megkérne... ha valaki engem elvenne feleségül, de nagy, de magasztosan szép is volna ez a pillanat.

— Hol van az a gonosz ember, Sofie?

— Gonosz?... Nem, nem! Nem gonosz! Jó ember... jó ember.

Egy pillanatra elvesztettem a fejemet. Üldözött a vágy, hogy végre én is jó ember le-

Felkiáltások a Justh-párton: Baszélhet, amit akar, amiről akar.

Bikády Antal: Eleget tesz az elnök felszólításának. A kormány iránti bizalmatlanságának okait indokolja hosszasan. Végül kijelenti, hogy a javaslatot nem fogadja el.

Frey János a néppárt álláspontját körvonalazza. Nem akarja a vitát indokolatlanul nyújtani, de szükségesnek tartja, hogy az indemnításhoz hozzászóljon. Hosszasan beszél a néppárt politikájáról, annak helyességét bizonyítja. Kijelenti, hogy a kormánnyal szemben bizalmatlan és a javaslatot e miatt nem fogadja el.

Kun Béla: Kijelenti, hogy az ellenzék nem akar bozsjárulni az ex-lex meghosszabbításához, de nem áll az, amit Lukács pénzügyminiszter állított, hogy az ex-lex miatt az ellenzékkel felelőssé tenni. Sőt ellenkezőleg. Ez év januárban módjában állott volna a kormánynak a Házat feloszlatni és az új Házat összehívni. Ha ezt megtette volna, akkor már rég nem lenne az ország ex-lexben. Hanem a kormány előbb 2 hónapra elnapolta a Házat, majd csak három hónap múlva rendelte el a választásokat. Erre az öt hónapra volt szüksége a kormánynak, hogy az országot preparálja. Tehát hogy még ma is ex-lex állapot áll fenn, annak oka csakis a kormány. Átér ezután a kisgazda társadalom bajainak felsorolására és azoknak orvoslását követeli.

Ezután választási visszaéléseket tesz szóvá, különösen a hódmezővásárhelyi választásról beszél és kijelenti, hogy a főispán volt ott a munkapárt legelső kortese.

Hock János: Kortelkedett most a királytól kezdve mindenki.

Elnök: Hock Jánost azért mert a király személyét bevonta a vitába, rendreutasítja.

Felkiáltások a Justh-párton: Igaza van! Ezért nem jár rendreutasítás (Zaj.)

Ráth Endre: Igaza volt Hocknak, a király is kortelkedett.

Elnök: Ráth Endrét rendreutasítja.

Kun Béla: Azért sorolja fel a választási visszaéléseket, hogy rámutasson a népparlamen szükségességére. Híve az általános, egyenlő és titkos választójognak, mely az igazi népparlamen alapját képezi. A kormány iránt bizalmatlan s így a javaslatot nem fogadja el.

Kun Béla után

Novák János kisgazdapárti képviselő mondott beszédet.

A mai törvények szerinte főleg a kisembert szorítják. És pedig nemcsak a személyi adók tekintetében, hanem más adók terén is. A pezsgőt például az urak isszák, azért nem adóztatják meg jobban, mint a közönséges vinkót.

Egy hang a jobboldalról: A paraszt is iszik pezsgőt.

Novák János: Igen, ha potyán jut hozzá. A szeszadó a kisgazdáknak olyan óriási terhet

hessenek. De felszakadtak az emlékeim és az összefacsarodott szívemmel, a lelkem egész cinizmusával odavettem a mi keringőnk utolsó akkordját:

— De kár, hogy én már így is csalódtam a nőben.

Sofie beleharapott az ajkába. Kibugygyant a vér és elfordult. Tovább ment fáradt keserűséggel, hogy a negyedik lépés után az asztalhoz érjen és... felragadja a karsu poharat. Lázasan mohósággal felhajtotta az édesen gyönyörű pezsgőt. Vad lett, dult arcú és úgy vágta a parketthez a poharat, hogy az millió szilánkokkal szirta el az utolsó, a recsegetve zokogó dalát.

Mikor ez éjszaka után mámoros fejjel megálltam a teljes virradatban, nem láttam mást, mint a kékülő égbolton élesen belerajzolódó templomtorny vonalait s a terep felett teljes fényével, vakítóan ragyogott az esthajnali csillag. Eltűntem.

Esthajnali csillag! Te vagy a nő! Éjszaka hozol a hajnalba és hajnalról hazudsz a mélységes éjszakában.

Ragyogj csak te csillag! Ragyogj! Mi látjuk ugyan a figyelmeztető fényedet, de azért járjuk, tovább járjuk a haláltáncot.

Sofie! Jó éjszakát.

ró, hogy meg kell gondolniok, egyáltalán érdemes-e páliukát főzniok. A finane még ott is venni igyekszik, ahol az isten se képes. Követeli, hogy csak a nyolcszáz koronán túli jövedelem legyen megadóztatható. Magyarországon annyi a termőföld, hogy kétezer éven át boldogan élhetne itt a nép, ha latifundium s a holt kéz nem volna, amely a népnek nem ad bérletet.

Frey János: Dehogyan nem ad. Ott van a nagyváradi püspökség, az adott.

Novák János: Tisztelt képviselőtársamnak talán több befolyása van, mint nekem, legyen szíves nyerve meg a veszprémi püspökséget, hogy az is úgy adjon a népnek. Amíg a nagyurak nem adták bérbe a birtokaikat, addig volt kisbérlet, de mióta bérlok gazdálkodnak, azóta valóságban szípolozzák a népet.

Szmrecsányi György: A zsidó bérlok.

Novák János: Én nem követem a képviselő urat a személyeskedés terére. (Általános helyeslés.)

Huszár Károly: Hát csak a papokat szabad szidni, a zsidókat nem?

Frey János: Hol van a jogegyenlőség? (Élénk derűtség.)

Novák János: A kormány közvetítésére lenne szükség, hogy a nép földhöz jusson. A kormány iránt nincs bizalommal, a javaslatot nem fogadja el.

Az ülés délután 2 órakor ért véget.

A munkásbiztosító pénztári orvosok mozgalma.

— A sztrájk kezdete: szeptember 15-én. —

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, július 25.

Többzör irtunk már arról a harerről, amely a munkásbiztosító pénztár és a pénztár orvosai között az orvosi állások végleges szervezése körül kifejlődött.

Az országos munkásbiztosító pénztár az orvosi állások végleges rendezése céljából egy szolgálati, fegyelmi és illetmény szabályzat-tervezetet készített, amely az orvosokat a pénztár hivatalnoki karába sorozná. Ezt a tervezetet az orvosok magukra nevezve sérelmesnek találják. S ezt a pénztár központi kiküldöttjével nemrég közölték is.

De nem is ez a fő ütközőpont az orvosok és a pénztár között. A munkásbiztosító pénztár csak a pénztári orvosok megbízottjaival hajlandó tárgyalni, mert az orvosszövetséggel — a pénztár kiküldöttje szerint — semmi dolga nincs. Viszont az orvosoknak az az álláspontja, hogy a pénztári orvosok külön-külön nem tárgyalnak a pénztárral, hanem az orvosszövetség fiókjának bizottsága után, amelyben nem pénztári orvosok is részt vehetnek. Miután valószínűnek látszik, hogy egyelőre egyik fél sem hajlandó engedni, a pénztárkiküldöttjének nyilatkozatából és az orvosok most készült válaszából ez látszik, a mostani szerződés lejártával, szeptember 15-én a pénztári orvosok sztrájkba fognak lépni. Ez azt jelenti, hogy ezentúl a munkásbiztosító pénztári bejegyzett is, csak mint magánorvosok, a miniszterium által a magánorvosok számára meghatározott díjazás szerint gyógykezelnék. Ezt az elhatározásukat az orvosok már tudatták is az országos munkásbiztosító pénztár vezetésével.

Az orvosszövetség aradi fiókja ez ügyben e hó 23-án tartott rendkívüli közgyűlést. Az ülés egyetlen tárgya volt: válaszadás a pénztár azon felszólítására, hogy a pénztár orvosok nyilatkozzanak, mi kifogásuk van a munkásbiztosító pénztár által kidolgozott fegyelmi, szolgálati és illetmény-szabályzat ellen.

A fiókszövetség közgyűlése kimondta, hogy az egyes pénztári orvosok nem tárgyalnak a pénztárral, hanem csak a szövetség által kiküldött bizottság útján. A bizottság tagjai

lettek: Löwinger Miksa dr., Parecz Gyula dr., Werner Miksa dr., Klein Béla dr. (Győrök) és Hermann Károly dr. A közgyűlés előtt nyilatkoztak a vidéken működő pénztári orvosok is, hogy csak a bizottság által elfogadott feltételek mellett foglalnak el a pénztárnál alkalmaztatást és csak végleges, élethosszig tartó szerződésbe mennek bele.

A közgyűlés értesítette a központi pénztárt arról is, hogy lépjen érintkezésbe ezzel a bizottsággal, mert ha megegyezés nem jön létre, úgy az orvosok a pénztárnál beszüntetik a munkát és csak mint magánorvosok fogják a pénztár betegeit kezelni a magánorvosoknak megállapított díjazás szerint.

Francia izgatás a magyar milliárdos kölcsön ellen.

Távirati tudósítás.

Arad, július 25.

A *Neue Freie Presse* vasárnapi száma jelenti, hogy a francia sajtóban és közvéleményben heves agitáció indult meg az új magyar kölcsön ellen. Ez ügyről egy nagyon beavatott pénzügyi szakember a következőket mondta:

— A kormány az új 560 millió kölcsön tekintélyes részét a francia piacon kívánja elhelyezni. A javaslat ezért tartalmazza azt a felhatalmazást, hogy a kölcsönt nemcsak koronaértékű, hanem bármily más, külföldi értékű kötvényekben is ki lehet bocsátani. Miután a magyar koronajáradék a párisi tőzsdén mind eddig kotírozva nincs, a francia piac számára frankértékre való kötvények lettek volna kibocsátandók. El lehetett volna helyezni Franciaországban még azt a negyvennyolc millió aranyforint névértékű aranyjáradékot is, melynek kibocsátására a pénzügyminiszter szintén felhatalmazást kért. A magyar aranyjáradék ugyanis be van vezetve a párisi tőzsdén.

Wekerle Sándor a múlt esztendő második felében teljesen előkészített egy Párisban kibocsátandó, 500 millió frankos kölcsönt. Az erre vonatkozó praeliminaris egyezmény egy pénzesoporttal, mely a Magyar Általános Hitelbankból, a bécsi és párisi Rothschild cégből és a Bank de Paris-ból állt, létrejött. A francia kormány hozzájárulása a frankra szóló új magyar kölcsön kotírozásához akkor biztosítottak látszott.

Lukács László erre a megállapodásra már nem számít. Ez kitészik a javaslatból, mely már mindenféle más eshetőséggel is számol. De azért kétségtelen, hogy a kölcsön tekintélyes részét a francia piacnak szánta. Már csak azért is, mert ezidő szerint sem az osztrák, sem a német piac nincs abban a helyzetben, hogy ezt a nagyon tekintélyes összeget egészében felvehesse. A pénzügyminiszter tehát mindenestre nagyon kellemetlenül érinti, hogy a párisi lapokban éles hangú cikkek jelennek meg az új magyar kölcsön kotírozása ellen. A kormánynak nagy diplomáciai ügyességre lesz szüksége, hogy ennek az agitációnak hatását ellensúlyozza. A francia sajtó támadása nyilvánvalóan igazságtalan. Ők a magyar kormányt tezik felelőssé az osztrák kormány magatartásáért a déli vasut francia kötvény tulajdonosával és a francia tőkével alakult, limanovi petróleumfinomítóval szemben. Pedig a magyar kormánynak ezekre az ügyekre semmi befolyása sincs. Sőt a petróleumakcióban az osztrák kormány határozott kívánsága ellenére megtagadta a részvételt.

Orkán és felhőszakadás.

(Árvamegye elpusztult. — Milanó környékén ötven halott és több száz sebesült. — Németországban árvíz.)

Távirati tudósítás.

Arad, július 25.

Szombatról vasárnapra virradó éjszakán óriási orkán vonult át Középeurópán és pusztulást, nyomort, halottakat és sebesülteket hagyott maga után. Árvamegyét csaknem egészen tönkretette. Vidékek pusztultak el, falvakat sodort el a felhőszakadás és elvitte az idei krumplitermést is. Éhínség előtt áll ez a szegény, szerencsétlen tót vidék. A kiáradt patakok vizei csaknem méter magasságnyra megdagadtak és végigöntötték az egész megyét. Az utak közepén vihartól kitépott szálkák és háztetők uszkálnak. A lakosság menekül és éhez.

De talán még az árvamegyei katasztrófát is fölülmulja a felsőolaszországi istenitélet. Milanó környékén a ciklon borzalmas pusztításokat végzett néhány óra alatt. Hatalmas gyárakat döntött romba az orkán és a romok alól eddig ötven ember holttestét húzták ki és száznál több sebesültet szedtek össze. A segélyakció már megindult; hozzáfogtak a romok eltakarításához és a halottak eltemetéséhez. Mint vesztett csata után a csatatér, olyan a képe most a gyárakban gazdag Milanó környéke.

Rémes istenitélet volt Németországban is. Nürnberg, Köln, Hannover, Trier, Essen és Koburg vidékén pusztított a vihar.

A katasztrófákról szóló híradásaink ezek:

(Árvamegye pusztulása.)

Alsókubin, július 25. A szombatról vasárnapra virradó éjjel óriási felhőszakadás vonult végig Árvamegyén. A vihar és vizár a vetésekben nagy károkat okozott, több kisebb hidat elvitt, az utakat járhatatlanná tette és sok helyen áradásokat okozott. Az istenitélet éjjel két óraker viharral és jégveréssel kezdődött és reggel nyolc óráig tartott. Virradatkor kétségbeesett látvány tárult a néző elé. Alsókubinban a városon végig folyó apró patak eláradt és 80 centiméteres viz folyt a legtöbb utcán. A lakók kétségbeesetten az ablakokban állanak, mert az udvarra, innen pedig a szobákba behatolt a víz. Ma délelőtt az eső újból megeredt és bár rövid ideig tartott, fokozta a bajt.

Vasárnap délelőtt ideiglenesen Alsókubinban megszűnt az árvízveszély. Zmeskál György alispán azonban elrendelte, hogy a partmenti lakosság helyezze biztonságba értékeit, mert a Felső-Árva nagy víztömegei utban vannak. Az alispán kérésére a pozsonyi postaigazgatóság elrendelte két napra az éjjeli szolgálatot a táviradókban. Rózsahegy katonaságot kér. A termés teljesen elpusztult és inség fenyeget.

Alsókubin, július 25. Alsókubinban harmadrésze, valamint számos megyeheli község viz alatt van. Az árvíz egyelőre apadásban van, de a Felső-Árva, mint jelentük, nagy víztömegek hömpölyögnek lefelé. A hatóság, a csendőrség minden lehetőt megtett, hogy a bajokon segítsen. Zmeskál alispán szünet nélkül intézkedik, bejárva a felhőszakadás által sújtott összes helyeket. Az ár épületrészeket, hatalmas kitépott élőfákat, gerendákat sodor magával a Árvanagyfaluban egy emberi hullát is kifogtak a vízből. A lakosság körében nagy rémülettel lesik a felülről közelgő újabb víztömegeket.

Árvamegye nagy nyomor előtt áll. A burgonya és egyéb termés uszik, elsodorja az ár. A csendőrök emberfeletti munkát végeznek és meilleg erő vízben hozzák ki az embereket a házaikból.

Turdosin, július 25. Az Árva folyó veszedelmesen és szinte szemmel láthatóan árad. A vidék legnagyobb része elpusztult. Szlanicán és Námesztón a felhőszakadás nagy pusztításokat okozott. A Fehér és Fekete-Árva mindent elöntött. A hegyekről lezuhanó víztömegek házakat, hidakat, fákat elsodorják. Az utak járhatatlanok. Délelőtt kilenc óra után elállt az eső és javulni kezd a helyzet. Bár egyes községek-

ből, mint Námesztóból, ki sem lehet mozdulni, az érintkezés teleton segítségével az egyes községek között fenntartható. Az Árvavölgyi vasut egyelőre üzemben van.

(A mármarosí veszedelem.)

Felsővisóról jelentik: Alig néhány nap előtt Mármaros megye ruthén vidékén felhőszakadászerű eső pusztított és a lakosság legnagyobb része hajléktalanná lett. Tegnap este nyolc óraker a visói járásban pusztított a felhőszakadás. A hegyi patakok megdagadtak és az óriási felhőszakadások következtében kiléptek medrükből. A víz a hegyekből nagy mennyiségű kőtörmelékkel ragadott magával. Ez és az iszap az országutat járhatatlanná tették. A teherközlekedés szünetel. Maiszin falu felső részét a Visó folyó elöntötte. A víz keresztültörte a partot és a folyó most a falu közepén hömpölyög; 117 ház viz alatt van. A lakosság egy harmada hajléktalan lett. Óriási a rémület. A mentési munkálatok serényen folynak. Az eső folyton szakad. Attól tartanak, hogy a víz a községet egészen el fogja pusztítani. Az áradásnak már két áldozata is van. Pollák Sándor felsővisói vendéglős tegnap este kocsin Maiszinba igyekezett. A patak árja az ujon elkapta és kocsiától lovasától elsodorja. Ugy a vendéglős mint kocsisa megfulladtak.

(Jégverés.)

Czeldömölk, július 25. A múlt éjjel galambtojás nagyságú jég esett, amely igen nagy károkat okozott. Az idő igen hidegre fordult.

Körmöcbánya, július 25. Ma reggel iszonyu orkán dühöngött, mogyorónagyságú jég esett, mely a veteményekben és gabonatermésben nagy károkat okozott.

(Istenitélet Olaszországban.)

Milanó, július 25. Szombat délután 3 és 4 óra között itt és a környéken óriási vihar pusztított, amely mindenféle mérhetetlen károkat okozott és sok embernek oltotta ki életét.

Saronno, júl. 25. A vihar az összes gyárak kéményeit ledöntötte és nincs egyetlen ház sem, amely kárt ne szenvedett volna. Sok házban veszedelmes repedések mutatkoznak. Solanóban egy gyár bedült és 14 halottat, valamint számos sebesültet húztak ki a romok alól. Saronno városában az összes ipari telepek leomlottak. Több ember is életét vesztette. Számos ház fedelét elsodorja a vihar, amely fákat gyökereitől kitépott és tönkretette a termést.

Milanó, július 25. Az éj folyamán a következő részletek érkeztek a ciklon által okozott pusztításokról: Vasanghellában egy szövőgyárban 3 ember meghalt, igen sokan megsebesültek. Sannittore-Olonában egyik fonójában 3 ember halt meg, míg 3 megsebesült. Legnanóban két fonóban három ember esett a viharban áldozatul, néhányan megsebesültek. Moglio Rogenóban egy selyemszövőben egy asszony életét vesztette, 9 sebesüléses árán megmenekült. Canegrateban három emberélet esett áldozatul, 22 sebesüléseket szenvedett. Manerában egy házat villámcsapás felgyújtott és elpusztított, miközben a ház romjai két embert maguk alá temettek. Rovellasca pályaudvarán az egyik épület beomlott, aminek következtében két ember meghalt, többen megsebesültek. Can'uban több ház megrongálódott, három ember megsebesült. A mezőkön igen nagy károkat okozott a vihar. Mindenféle gyökereitől kitépott fákat látni. Számos háznak kéménye el van sodorva. Sok ház beomlott.

A ciklon által okozott pusztításról érkezett legutóbbi jelentések szerint a halottak száma 50, a sebesülteké több száz volt. Legnano város is súlyosan szenved a vihar által okozott csapások alatt. Monza község környékén nagy pusztítások történtek. A Humbert király emlékének szentek bűnbánási kápolná megrongálódott. Bergmano környékén csak a földet károsodtak. A segélyakciót mindentől megindították. A ciklon Mosciano Milanesi községben is nagy pusztításokat okozott és 15 embernek életét kioltotta.

(Vihar Németországban.)

Nürnberg, július 25. A város és a vidék fölött rettenetes vihar vonult át. Igen sok házat rombadöntött és a fákat tövestől kitépte. A városi park teljesen elpusztult, a telefont és távirót a forgószél összetépte. A gyárak kéményeit ledöntötte és a városi gázgyár nagy emelődaruját felfordította.

Köln, július 25. A vihar sok házat megromgált, a tetőket letépte és a hajókat igen erősen megrongálta. A hajók utasai rettenetes félelmen mentek keresztül, de katasztrófa nem történt.

Trier, július 25. A forgószél az egész hártárból száz meg százsámra tépte ki a fákat. Az utcákat a fatörzsek elbarikádozták. Telefon és táviró tönkre ment.

Hannover, július 25. A vihar teljesen megakasztotta a közlekedést. Az utcán felborította a kocsikat, igen sok sebesülés történt. Három nagy gyárkémény összeomlott. Az egész vidékről rettenetes nagy pusztítást jelentenek.

Milanóból jelentik: Hivatalos becslés szerint az összkár három millió lírát tesz ki. Összesen 78 ember lelte halálát. Több mint 300 sebesülés történt. A bortermés teljesen elpusztult.

EGYESÜLETI ÉLET.

(*) Az adóhivatali tisztviselők szervezkedése. Az aradmegyei adóhivatalok tisztviselői vasárnap Világoson nagy számban gyűltek össze tanácskozássra és évi közgyűlésük megtartására. Az elnöki tisztet betöltő ifj. Schweigert Péter szíves szavakkal üdvözölte a megjelenteket. A közgyűlés jegyzőül Schöner Ferencet kérte fel. Az elnök ezután a távollévő Róka Józsefet kimentette.

Ezekután az elnök alapos tájékoztatást nyújtó beszédben tett jelentést a szervezet és az országos egyesület eddigi működéséről, valamint az adóhivatali tisztikar helyzetéről és várható kilátásairól.

Nagy tetszéssel fogadta a közgyűlés az elnökség által előterjesztett és nagy gondossággal szakavatottsággal készült indokolással megalkalmazott indítványokat. Elhatározta, hogy országos egyesülete útján sürgősen kérni fogja a miniszterelnököt és pénzügyminisztert a status rendezéséről 1910. évre kontemplált résznek minisztertanácsi határozattal való folyósítására, s ennek pártolására az országgyűlés két házát, a politikai pártokat és a megye képviselőit is felkéri. Ha pedig arról szerezne tudomást, hogy a végleges és teljes rendezés az 1911. évi költségvetés keretében nem véteknél fel, országos akciót indít. Állást foglalt a szabadságidő kérdésének rendezése érdekében s a hivatalos órabeosztás ellen. A pénzügyminiszternek elfizetési átalány megállapítását és fizető helyiségeiknek alkalmasabbá, zavartalanabbá való átalakítását kéri. Kéri fogja, hogy a készülő adó- és illetéktörvények végrehajtási utasítás tervezeteinek munkálataihoz kiválóbb képzettségű adóhivatali tisztviselők is rendeltessenek be. Lépéseket tesz, hogy a hivatalos kiküldetésekből egy rész az adóhivatali tisztikarnak is jusson. A tervezett adóhivatali tisztviselők takarékpénztárát szükségesnek és helyesnek tartja.

A gyermeknevelési alapra állami támogatást kér és a gyűjtést nagyobb arányokban folytatja. Ezután az Országos Egyesület tisztikarának kandidálását ejtették meg s a maguk részéről oda ifj. Schweigert Péter elnököt designálták. Tervbe vették a szomszédos vármegyék tisztikarának bevonásával egy délvidéki nagygyűlést Aradon, az előmunkálatok sürgős megkezdésére az elnökség utasított.

A nagyfontosságú javaslatok kidolgozásáért valamint az ülés szakavatott, helyes vezetéséért a közgyűlés nevében élénk helyeslés kíséretében Vitályos Akos mondott szép beszédben köszönetet az elnökségnek. Schweigert elnök lelkes szavakkal buzdította kártársait kitartásra a közös nagy célok érdekében. Egyben a közgyűlés zajos tiltakozása kíséretében kérte, hogy a választásnál az ő személyétől tekintsen el a közgyűlés s az elnöki állást mással töltsse be. Vitályos Akos tüntető helyesléssel kísért beszédben kérte Schweigertet, hogy vonja vissza lemondását. Biztosította egy-

ben a tisztikar nevében, hogy bárhonnét jövő támadással szemben egy emberként fog mellé állani, sőt megvédeni, a közös célok érdekében való nemes és hasznos munkálkodásában pedig a legnagyobb lelkesedéssel támogatja. Schweigert meghatott szavakkal mondott köszönetet a megnyilvánult nagy ragaszkodásért s kijelentette, hogy ha a közgyűlés úgy találja helyesnek, a közérdekért visszavonja lemondását. Titkárrá Schöner Ferencet, választmányi tagokká Fegyverneki Albertet és Grünzveig Lászlót választották, a többi tisztségre pedig a tisztikar volt tagjait. A gyűlés a késő esti órákban ért véget s társas vacsorával fejeződött be.

Hogy énekeltem az angol királyi pár előtt?

— Elmondja Fedák Sári. —

*

Fedák Sári ez év februárjában Londonban vendégszerepelt. Ez alkalommal érte az a kitüntetés, hogy az osztrák-magyar nagykövet estélyén az angol királyi pár előtt énekelhetett. A kitűnő művész, — akit munkatársunk ma felkeresett — az alábbiakban monddta el ennek az estélynek a lefolyását.

Háromnegyed kilenkor Mannsdorf Pouilly gróf kocsija megállott a Carrington Hotel előtt, ahol laktam. Pejacsevieh Tivadar gróf, aki az osztrák-magyar követség él titkár, feljött értem. Mondhatom, kicsit izgatott voltam, ami elvégre is érthető. Nem igen szoktam királyok előtt énekelni. És most egyszerre odaállítanak a világ leghatalmasabb uralkodója elé, hogy magyar nótákat énekeljek. De nem is ez volt a baj. Hiszen Edward király sokat megfordult volt Magyarországon és tudom, hogy szereti a magyar nótákat. De Alexandra királyné. Vajjon fogok-e neki tetszeni?

— Hogy nézek ki gróf ur? kérdeztem és egy kicsit remegett a hangom.

Pejacsevieh gróf megnyugtatóan:

— A lehetséges legelőnyösebben. Nincsen semmi baj. Meg fog bódítani mindenkit. A hofknixet még nem felejtette el?

Elnevettem magam.

— Ha semmi más nem is, de ez sikerülni fog. Fogadjunk, egyetlen egy angol lady se tud olyan mélyen hajolni mint én. Nem hiába tanítottak rá két hétig!

Mannsdorf Pouillyéknak ugyanis aggályuk volt a hofknix irán. Hiába biztosítottam őket, hogy én a szinpadról jobban tudok bókolni, mint ők, nem nyugodtak bele és nagy jóakarral tanítottak.

— No, ha a hofknixet tudja, akkor minden rendben van, mondta Pejacsevieh gróf és a karját nyújtotta nekem.

— Istenkém, istenkém, csak most ne hagyj el, sóhajtoztam a kocsiban és szerettem volna, ha az út még egy kis ideig eltart. De a Piccadily nem akart az én kedvemért megrövidülni és pár perc múlva a fényesen kivilágított követségi palota előtt állottunk meg.

Mannsdorf Pouilly elém jött.

— A felségek már itt vannak. Csak nem félni, nem félni!

Egyenesen a pódiumra vezetett, ahol az én jó kezshelyi bandám már elhelyezkedett. Futólag körül néztem, de nem igen láttam tisztán. Néhány ismerős arc fordult bátorítón felém. A Csekonits Iván, meg Hoyos gróf. Összeszedtem magam, intettem a cigánynak és elkezdtem:

„Kaka tövén költ a ruca” . . .

Elfoglaltságom csak egy pillanatig tartott. Véletlenül Edwardra esett a tekintetem. Láttam, hogy a király felüti a fejét és nagy érdeklődéssel néz rám. A kedvenc magyar nótája volt, amit énekeltem. Most már biztos voltam

a dolgomban. Azt hiszem sohasem énekeltem olyan érzéssel mint akkor, amikor láttam, hogy a világ első uralkodójának szerzek vele gyönyörűséget.

...„De ahol a szép lány terem,

Azt a földet nem ismerem

Seholsem . . .”

A nóta véget ért. És ami azután következett, azt nem felejttem el soha. A király és királyné elkezdtek tapsolni és tapsba fogtak utánuk a többiek is, az angol arisztokrácia legelső emberei, akik ezen a zártkörű estélyen résztvettek. Percenkig zugott a taps és én majdnem elolvadtam a gyönyörűségtől. Akitől a legjobban félttem, a királyné mosolyogva integetett felém és a leghízelgőbb jelzőkkel halmozott el.

A többi ezután már könnyen ment. A második nóta ez volt:

„Ott, ahol a Maros vize messze földön kanyarog...”

És aztán jött a harmadik, a tizedik, a századik. A felségek mindig jobban és jobban tapsoltak és a nagykövet egyre unszolt:

— Csak tovább, kedves kisasszony. Csak tovább.

Nem tudtam már mit énekeljek. Mannsdorfhoz fordultam:

— De igazán kifogyott már a repertoárom. Nem tudom mit énekeljek?

— Kezdje újból Mindagy mit énekel. Hiszen látja, hogy egészen meghódította a felségeket.

Én hát énekeltem. Két óra hosszat egyfolytában, megállás nélkül. Végül is nem bírtam tovább. A nagykövet karon fogott és levezetett az emelvényről. És most olyan jelenet következett, amelyre mindig úgy fogok visszaemlékezni, mint életem legszebb epizódjára.

Az angol király az egész hangverseny alatt egy japán papirosból készült gyönyörű violával játszadozott. Mikor Mannsdorf-Pouilly odavezetett hozzá, felállt a helyéről és így szólt hozzám:

— Miss Fedák, köszönöm Önnek ezt az élvezetet. Ön nagyon érintette a szívemet. Gyönyörű emlékeim vannak Magyarországból. Ön maga egy darab Magyarország.

Megszorította a kezemet és közben a violát a kezembe tette. Nem tudom, mit válaszoltam, kerestem a szavakat, de nem jutott eszembe semmi. Csak azt éreztem, hogy végtelenül boldog vagyok.

A király után a királyné következett. Érdemes, hogy mi nők mennyivel bátrabbak vagyunk a saját nemünkbeliekkel szemben. Alexandra királyné a két kezét nyújtotta felém és én olyan hofknixet vágtam ki, hogy a testem csaknem a földet érte. Ezt csinálják utánam az angol ladyk.

Hódolatteljesen kezet csókoltam a királyuénak, aki mosolyogva nézett rám.

— Csodálatos varázsa van a magyar muzikának — mondotta. — Egészen megfűtölte belém.

Érdeklődött, hol tanultam meg olyan tökéletesen németül. Mikor megmondottam, megjegyezte:

— Ah, így már értem. Tehát Stragos tanártól? Ugyan mit csinál az én öreg barátom?

Hosszasan elbeszélgetett velem. Elmondotta, hogy most Biarritzba utaznak, de májusban visszatérnek a fővárosba és reméli, hogy akkor ismét fog hallani.

A felségek röviddel ezután eltávoztak, de mi többiek még sokáig együtt voltunk. — Elképzelheti, mily boldog gyönyörűséggel aludtam ezután az est után.

Néhány nap múlva lord Seefield elhozta a királyi pár ajándékát. Egy gyönyörű vert

arany uti necessair, a legkövetesebben felszerelve. Van abban tükör, fésű, hajútartó, cigarettatároló, pudradox és még tudja az isten micsoda, minden vert aranyból. Valami mese-szép dolog.

A művész egy pillanatra elgondolkozott, aztán egy kis mélabuval tette hozzá:

— Ah, az az est gyönyörű volt. Nem hiszem, hogy még ilyen sikerem lesz az életben... — ő. —

Amiről beszélnek.

— A boltból — az anyakönyveshez. —

Arad, július 25

Már Hugó Viktor — hetven év előtt — hazugnak és elavultnak mondta azt a rózsavizes mondást: „meglátni és megszeretni őt — egy pillanatnak műve volt.” Bizony ez nincs is így. Az ember néha azt szereti meg, akinek első látására azt mondja:

— Ugyan, ki ez a kis affekta?...

Sokszor az, amit az első impresszió csúnyának fest, később szimpatikusá, bájosá, hódítóvá lesz s végül is egész szerelmessé varázsolja az embert. És vannak esetek, hogy az olyan szerelmek, amelyek egy pillanat alatt születnek a meglátással, rövid életűek, pillangó-szárnyak lesznek.

Sokkal igazabb, belsőbb, tartósabb az a vonzalom, amelyet a hosszú együttlét, vagy inkább az együtt végzett munka tud ültetni, növelni. A munka alatt mutatkozik az ember az igazi valóságában. Kedvességei, hibái, jóságai, ferde vonásai, rossz szokásai ez alatt tükröződnek ki a leghűbben. A munka alatt nem lehet pózolni, alakoskodni, színt játszani. S aki a szerelmest a munka alatt ismeri meg, s úgy szánja rá magát az örökös együttélésre: hát annál semmiesetre se olyan lutri a házasság, mint amint közönségesen, a házasságközvetítők, a nagynénik, a bálok, a fürdők és a tenispályák által összehozott esetekben.

Ezért szinte természetes az a sajátos jelenség, a melynek Aradon, ebben a kereskedő-városban már egész sor szép példája van. Arról a szerelemről van szó, amely az üzletben, a bolti élet alatt fog gyökeret s a mely a házassággal végződik. Mindenféle változatai vannak ennek a természetes, józan romantikának. A főnök tette feleségévé az íróasztal mellett dolgozó, derék, jólelkű leányt, az üzletvezető a pénztáros kisasszonyt, aztán az egyszerű segéd az eláruló leányt, az írókisasszonyt, a könyvvezető a „straacista-nőt”, — és így tovább. S ezek közül egyetlen egy se végződött válpörrel, — a mit például a színésznőkkel kötött házasságoknál nem lehet elmondani.

Gyönyörű, igazsággal teli, lelkeket üdítő dolog ez, örömet nyújtó és nem pletykaszájra érdemes. Nem is a tereferének való anyagként, hanem mint egy helyes rendszer folytatásaként, egy okos elv érvényesüléseként jegyezzük föl, hogy a legközelebbi hetekben újra két házasság tetőzi be az üzletben fogamzott, megerősödött vonzódást. Ismertető jelek nélkül — nehogy a mások magánügyei bolygatásaként lássák, — csak annyit írunk róla, hogy az egyikben főnök a vőlegény, a másikban az ugynevezett premier, a mialatt az első segédet érték. Mindketten az üzletben levő „dolgozótársukat” veszik el. A boldogságukhoz kétségtelenül reményt ad az, hogy — az ócska közmondással élve, — nem vesznek zsákban macskát. És mit lehet előre tudni? — ha a macska később karmolni is fog, — előre tudják, hogy az szeretetből történik.

A Borromeus enciklika Bécsben. Bécsből jelentik: Tegnap a Szent-István templomban és más templomokban is számos pap osztogatta a Borromeus enciklika német fordítását. A Szent-István templom ajtajában Galán gróflelkész osztogatta az enciklikát az érkező és távozó híveknek.

Elhalasztott létszámemelés.

— Időközi választások. — A politika eseményei. —

Távirati tudósítás.

Arad, július 25

A politikai életben megnyilvánuló érdeklődést az a jelentés foglalta le magának, amely egy nagy bécsi lap vasárnapi számában jelent meg. E szerint a katonai létszámemelést és a haditengerészet számára kilátásba helyezett sok milliós beruházást egyelőre elhalasztja a hadügyi kormány. Ezt azért teszi, mert tudja, hogy a katonai terheknek a parlament elé vitele okot adna az ellenzék obstrukciójára. És ez az obstrukció — véli a bécsi jelentés — szimpatikusá tenné az ellenzék harcat. A hadügyi megterheléseket tehát egyelőre leveszik a napirendről és ezzel megfosztják az ellenzék az obstrukció lehetőségétől.

A politika mai hírei ezek:

A katonai kérdések elhalasztása.

A Zeit írja: Az új véderőtörvényt, amelynek keretében a létszámemelés és a tengerészeti követelések (Dreadnought hajók) is elintézés alá kerülnek, valószínűleg csak 1911. év őszén fogják tárgyalni. A Khuen-kormányának az a kívánsága, hogy a tengerészet követelése, amelyek egymagukban 500 millió koronát tesznek ki, ne terjesztesse az ez évi őszi delegációk elé és az új véderő törvényjavaslatot szintén hagyják a jövő év végére.

A Khuen-kabinet indokai a következők:

A magyar képviselőház ellenzéki pártjait a választások megzavarták és a kormánynak most az a főfeladata, hogy az ellenzék megmaradjon gyöngének és ne tegyen szert népszerűsége. A katonai kérdések felszínre kerülésével, — amelyek két szóba foglalhatók össze: létszámemelés és Dreadnoughtok — a most hitelt vesztett ellenzék új erőhöz kapna és új obstrukció se látszik kizártnak. Ez az obstrukció a parlamenti rendet ismét felforgatná és az országgyűlést hosszú időre munkaképtelenné tenné.

Azonkívül nincs is idő a katonai kérdések tárgyalására. Ez év őszén mindenekelőtt az 1911. évi budgetnek kell megoldást nyernie, ha mindjárt indemnitás útján is; azonkívül meg kell újítani az osztrák-magyar bank szatelmát. A balkáni szerződések is időt vesznek igénybe és ami a legfőbb, a delegációk sima lefolyását is lehetővé kell tenni. Ha semmi sem jön közbe, akkor is nehéz lesz ezeket a fontos kérdéseket három-négy hó alatt felvállalni. Ha azonban most előállnak a tengerészeti követelésekkel, amelyek Magyarországot újabb kétszáz millió koronával terhelik meg és létszámemelést követelnek, mihez úgy Kossuth, mint Apponyi és Andrássy, de még Tisza is engedelményeket kötnék, úgy ismét beállna az anarchia a magyar parlamentben és a békés kormányzás lehetetlenné válnék.

A Khuen-kormány nem akar kibujni a koronával szemben vállalt kötelezettségei alól, de éppen mert ezek teljesítése most lehetetlen, határozta el a katonai kérdések kitolását a következő év őszére. A Dreadnoughtokat e nélkül is építik már és 1912. előtt úgy se kell átvennie. Marad tehát elég idő a kérdések rendezésére. A hadsereg részére szükséges kisebb összegeket a kormány már az ez évi delegációkkal is megszavaztatja.

Az indemnitási vita vége.

Budapestről jelentik tudósítónk: Az indemnitási javaslat általános vitája során holnap még két képviselő fog beszédet mondani. Ezzel a javaslat általános vitája holnap be is fejeződik.

Időközi választások.

Miskolcra jelentik: A miskolci nemzeti munkapárt ma Lichtenstein József elnöklésével választógyűlést hívott egybe, amelyen Görgey László államvasuti üzletvezetőt jelölték a kerület képviselőjévé. Görgey gyengélkedés miatt ma nem tartotta meg program beszédét, s annak elmondását elhalasztotta. A választógyűlésen beszéltek Haller József gróf, Lipsey Ádám országgyűlési képviselők, Szentpály István polgármester. A miskolci függetlenségi párt ma Kubik Béla volt főispánt jelölte képviselőül, aki jövő vasárnap tartja programbeszédét.

Iglőlől jelentik: Az iglői kerület nemzeti munkapártja ma Vesselényi Mátyás dr. elnöklésével jelölt gyűlést tartott igen nagyszámú választók részvételével, akik egyhangulag Münnich Kálmán bányatanácsost jelölték országgyűlési képviselőnek. A jelöltet küldöttség hozta a gyűlés színhelyére, ahol szünni nem akaró lelkesedéssel fogadták. Münnich a jelöltséget elvállalta, majd megtartotta programbeszédét, amely nagy tetszéssel találkozott. Utána Haydin Imre országgyűlési képviselő mondott beszédet. Münnich ellenjelöltje Máriássy Tibor báró, a Kossuth-párt tagja.

Vereceiről jelentik: Az itteni munkapárt ma Karácsonyi Lajos honvédelmi államtitkárt jelölte.

Pécsről jelentik: Pártonkívüli 67-es programmal Erreth János fog fellépni, akit a munkapárt is támogat.

A horvát helyzet.

Budapestről jelentik: Tomasics horvát bán ma levelet intézett Tuskán Györgyhöz, a koalíció elnökéhez. A bán a levélben jelenti, hogy mivel a király lemondását nem fogadta el, állásában továbbra is megmarad. Tomasics arra kéri Tuskánt, hogy a koalíció klubját azonnal hívja össze. Egyben annak a reményének ad kifejezést, hogy a koalíció látva, hogy mindent megtett a béke érdekében, meg fogják kimélni a nemzetet esetleges megrázkódtatástól.

Budapestről jelentik: A hivatalos lap holnapi száma hozza a következő királyi kéziratot:

Kedves Tomasics doktor!

Magyar miniszterelnököm útján előterjesztett lemondását Horvát-, Szlavon-, Dalmátországok báni állásáról, el nem fogadván, esetleges további előterjesztéseit elvárom. Kelt Ischl, 1910. július 23-án. Ferenc József s. k. Khuen-Héderváry gróf s. k.

A szerb kereskedelmi szerződés.

Belgrádi távirat már jelentette, hogy a delegátusoknak szombat délután tartott ülésén a monarchia és Szerbia között a kereskedelmi szerződésre vonatkozólag teljes megegyezés jött létre s most már csak egyes szerkesztési, illetve fogalmazási teendők vannak hátra.

A Magyar Tudósító egyik munkatársa a szerződés ügyében beszélgetést folytatott Pasic szerb miniszterelnökkel, aki vasárnap reggel indult el Belgrádból Marienbadba. A miniszterelnök kijelentése szerint a szerb kormánynak mindig az volt a törekvése, hogy a közvéleményt feleslegesen izgató magyar-szerb kereskedelmi szerződés kérdését mielőbb befejezzék. Ez az óhajlás inkább politikai, mint gazdasági szempontokban gyökerezett. Szerbia ugyanis, amióta Ausztria-Magyarország a szerb állam- és huabehozatát korlátozta, a monarchián kívül is talált piacot s így a kérdés gazdasági része igen jelentéktelenné vált. A szerb kor-

mány nem is gazdasági tekintetből kívánta a megengedést, hanem azért, hogy a monarchia és Szerbia közötti viszony ismét a normális mederbe tereltesse. Az új szerződés különben szűk határok között, a legnagyobb kedvezmény jogának biztosítása és a szerb minimális-tarifák változatlanul való alapulvétele mellett jött létre. Pasics kijelentése szerint a szerb kormány főképp az átvitelt akarta biztosítani magának. Tekintve, hogy Ausztria-Magyarország élő állat átvitelét egyáltalában nem engedte meg, a létrejött szerződés csupán a hus átvitelét engedi meg, Szerbia is korlátozta engedelményeit, melyeket Ausztria-Magyarország számára eredetileg tenni szándékozott.

Pasics szerb miniszterelnök ma Abbázián keresztül Marienbadba utazott, ahonnan kurája befejezése után visszatér Szerbiába, s a Kopavnik hegységben várja be a skuptsina megnyitását. A kereskedelmi szerződést október 15-én terjesztik a skuptsina elé.

Ahonnét elindultam.

— Az én pályafutásom. —

Írta: Király Ernő.

Rettenetes zavarban vagyok. Egyrészt, mert a tollforgatás nem kenyerem, másrészt, mert magamról kell írnom.

A pályámat úgy kezdtem, hogy Szolnokról megakartam szököni. Megérkezésem után egynehány hétig persze nem játsztam semmit. Azt mondták, hogy nem tudok beszélni, sok a kezem, ugyisintén a lábam, hosszú a fülem (de jó: meghallom a leg-halkabb szerelmi suttogást is.) El voltam keseredve szörnyen. Hát akkor miért lettem színész?!...

Hogy, hogy nem, — azt hiszem szánalomból — rám osztották Beppót, az Aranyvirágban! Egy szerre a világ legboldogabb emberének éreztem magam, Ugráltam, kacagtam, sirtam örömben! Most vagy soha! Nagy adag önbizalom volt bennem. Majd megmutatom én, hogy ki a legény a gáton. Majd megmutatom én, hogy színésznek születtem! Nem mutatsz te meg semmit — szólalt meg bennem valami — és megijedtem és félni, drakkolni kezdtem, — ahogy mondják. Valami, akkor még előttem érthetetlen rettenet kezdett kinézni és gyötört a végtelenségig. Lámpaláz volt! De azért készültem, tanultam, gondolva, hogy ez a kellemetlen érzés, mely csaknem beteggé tett, majd csak elfog mulni. Nem mult el. Elérkezett az az ominózus est, amikor meg kellett mutatnom, hogy mit tudok. Verejtékes volt a homlokom, vacogott a fogam. Ugy tudtam a szerepemet, hogyha éjjel 12 órákor fölkeltek volna, visszájáról elmondtam volna az egészet, végszavastól együtt. S mégis azt se tudtam, hogy fiu vagyok-e, vagy leány! Elcsöngetik a hármat, eljátszák az előzenét, fölhuzzák a függönyt és én még mindig a kulisszák mögött jártam, mint egy örült, ki letépte óraláncát.

Egyszerre észreveszem, hogy a darabot megkezdtek. Most voltam csak igazán megijedve. Már most mit csináljak?! Megálltam egy kulissza mögött. A színpadon zavar, a színpalak mögött lótas-futás, elcsögtetett előttem a világ, mintha megvakultam volna. Egyszerre se szó, se beszéd, egy hatalmas ütést éreztem a hátamon és én berepültem a színpad kellős közepére. (Az ügyelős volt, aki ily gyöngéden figyelmeztetett, hogy menjek be már a színpadra.) Itt valahogy magamhoz tértem — és röviden — elmondtam, elénekeltam a szerepet! Hogy milyen sikerem volt, azt nem tudom. Arra emlékszem csak, hogy a direktorom, Pesti János Lajos a II-dik felvonás után hozzám jött és megdicsért.

— De miért beszélt olyan halkán? — mondta többek között.

— Hát tetszik tudni direktor ur, az azért volt, mert...

— Nem vagyok kíváncsi az okozatokra — felelte ő, azszal arkon fordult és úgy tett velem, mint hajdanában szent Pál az oláhokkal!

Ettől az estétől fogva nem kerültem le a színpadról. Bátorabb lettem és hangosabb, úgy, hogy meg is lehetett érteni, hogy mit beszélek a színpadon. Szolnokról Bajára mentünk. Ott játszottam a legnagyobb sikerű szerepemet: a Hajduk hadnagyát! Három érzékenyebb szívű asszony sírogásokat kapott a „kék szempár“ alatt. De én fútam rendületlenül; azt hiszem, hat ökörrrel se tudtak volna megállítani. Mikor Szabadkára mentünk, akkor már „nagy fiu“ voltam. Játszottam mindent, drámát, operettet, vígjátékot, bohózatot, operát; minden létező és nemlétező válfaját a színműnek. Legboldogabb akkor voltam, amikor magyar dalokat énekeltem. Mert — szerénységgel nélkül mondom — még most is ez az én legerősebb oldalam! Szeretem is őket nagyon, azokat énekelem a legszívesebben!

Szabadkáról Kolozsvárra kerültem. Nagyon jól éreztem magam a Bácskában. De a kolozsvári színészkedésem mégis csak szebb volt. Ott bontottam ki az ugynevezett szárnyaimat. Ezek a Bleirot-rendszerű eszközök: feljuttattak Budapestre, a Királyszínházhoz. Hogy ott mit produkáltam eddig és van-e reményem arra, hogy elnyerhetem a Király díjat — arra feleljenek meg a kritikáim.

Szociálisták akciója.

— Küldöttség a miniszterelnöknél. —

Távirati tudósítás.

Arad, július 25

A budapesti szociáldemokrata párt tegnap délután nagy népgyűlést tartott a Garay téren. A gyűlésen Buchinger Manó elnökölt, a rendőrséget Kolozsváry Gyula rendőrtanácsos képviselte.

Az első szónok Tarczay Lajos volt, aki a politikai helyzettel foglalkozott.

— A magyar osztályparlament — mondotta többek között — ma már nem egyéb, mint a magyar agráriusoknak és az osztrák császárnak politikai részvénytársasága.

Kolozsváry Gyula itt figyelmeztette a szónokot, hogy hasonló kifejezésektől tartózkodjék. Ez a figyelmeztetés nagy vihart keltett a hallgatóság soraiban. A nyugalom csak akkor állt helyre, amikor a szónok folytatta beszédét:

— Ez a részvénytársaság, — mondotta — abban különbözik minden más részvénytársaságtól, hogy keletkezése valósággal becsatelen eszközökkel jött létre.

Kolozsváry Gyula rendőrtanácsos:

— Ezt már nem lehet tovább tűrni! Kérem az elnök urat, intse mérséklekre a szónokot.

Az indulatos figyelmeztetésre ismét kitört a lármá. A fölháborodás azonban csakhamar derűtlenséggé változott, mert Buchinger elnök a rendőrtanácsos főszólításának így tett eleget:

— Ne avatkozzanak tisztelt elvtársaim a mi dolgunkba, elintézzük mi azt a tanácsos urral egymás közt!

Tarczay Lajos: Sok minden történt már meg nemcsak az emberiség világtörténetében, hanem ez ország nagyon szomorú történetében is, de olyanra, mint aminő a legutóbbi választásoknál volt, eddig még sohasem volt példa. Nemcsak a vezető politikusok állanak ma már csatasorba a tisztesség ellen, hanem maguk a választók is. A Khuen kormány csinált egy új választási reformot, mely általánossá tette a lélekvásárlást és általánossá a választók lerészegítését.

Kolozsváry rendőrtanácsos: Figyelmeztetem a szónokot, hogy megvonom tőle a szót, ha továbbra is ebben a mederben folytatja.

Tarczay Lajos: A Khuen-kormány választókat lerészegítő és szavazatokat megvásárló

vállalkozása utolsó kísérlet a feudális Magyarország megmentésére.

Kolozsváry rendőrtanácsos: Utoljára figyelmeztetem a szónokot, hogy tartózkodjék ilyen kifejezésektől. (Nagy zaj.)

Buchinger elnök: Kérem a szónokot, hogy ezentul is olyanoknak fesse a választásokat, mint amilyenek azok tényleg voltak. (Derűtlenség.)

Tarczay Lajos: Az agráriusok uralmának egyetlen politikai hitvallása az, hogy ebben az országban a maga számára a gabona termést növelje és ennek értékesítésével magának minél több hasznot hajtson. Küzdelmünk most már azért is sikeresnek ígérkezik, mert már nem állunk egyedül. A magyar osztályparlamentben az általános titkos választói jog szolgáltatása állott a parlamentnek bár kicsi, de mégis elszánt tábora. A függetlenségi Justh-párt párttáborozatot hozott az általános, egyenlő és titkos választójog érdekében.

A szónok ezután előterjesztette határozati javaslatát. Alig kezdte azonban annak felolvasását, Kolozsváry rendőrtanácsos megvonta tőle a szót. E rendelkezés nyomán támadt nagy zajban Buchinger elnök szavazás alá boosájtotta a javaslatot.

— Kérdem, mondta, elfogadja-e a népgyűlés a határozati javaslatot?

A népgyűlés természetesen nagy lelkesedéssel elfogadta a határozati javaslatot.

A népgyűlés második szónoka, Szabados Sándor a lakásuzsoráról beszélt. Fölszólította a munkásságot, hogy ha egy-két vagy három hét multán plakátok jelennek meg a falakon, amelyek a házbér fizetésének megtagadására szólítják fel, ennek valamennyien tegyenek eleget és tömegesen vonuljanak ki az utcára.

A gyűlésről elvonuló munkásság a Cserhát-utcában megszorult a ebben a helyzetben zajos tüntetést rendezett a rendőrség ellen. Pausy rendőrfelügyelő a leghangosabb tüntetőt átadta előállítás végett rendőreinek, mire a munkásság fenyegető állásba helyezkedett a rendőrökkel szemben. A biztosan elkövetkező összeütközésnek Tarczay Lajos közbelépése vette elejét, fölszólítására a munkások csöndben elszéledtek.

Budapestről jelentik:

Nagy feltűnést keltett ma a Házban a szociálisták deputációja. Negyvenhatan jelentek meg: a szakszervezeti tanács tagjai és az ötszáz budapesti szervezetek elnökei. A küldöttséget Pető Sándor országgyűlési képviselő vezette a miniszterelnök elé. A küldöttség szónoka: Jászai Samu fölhevítte a miniszterelnök figyelmét arra, hogy a belügyminisztériumban nagy animozitással viseltetnek a munkásügyek iránt, mert míg a munkásügyek alapszabályait évekig hevertetik elintézetlenül a minisztériumban, addig a munkaadók által alakított egyesületek alapszabályait rögtön jóváhagyják. Beszéde végén Jászai átadta a miniszterelnöknek azt a memorandumot, a melyben szóval elmondott panaszra konkrét adatokkal van támogatva.

Khuen-Héderváry Károly gróf miniszterelnök válaszában kijelentette, hogy lehetőleg szemmel fogja tartani a felpanaszoltakat. Ebben a dolgban — ugymond — csakis kerak törvényeket lehet hozni, vagyis olyanokat, a melyek általános normát állapítanak meg, minthogy az e téren előforduló esetek oly számosak, hogy e kereten belül kell elbírálni minden esetet. Ismételtén igéri, hogy tüzetesen és jóindulattal fog az ügygyel foglalkozni.

IRODALOM ES MŰVÉSZET.

A színház műsora:

Kedd: Luxemburg grófja, operett. Fedák Sári és Király Ernő felléptével.
 Szerda: Varázskeringő, operett. Fedák Sári és Király Ernő felléptével.
 Csütörtök: Lotty ezredesei, operett. Fedák Sári és Király Ernő felléptével.
 Péntek: A páholy, bohózat Vendrey Ferenc és Tapolczai Dezső felléptével.
 Szombat: Theodor és társa, bohózat. Vendrey Ferenc és Tapolczai Dezső felléptével.
 Vasárnap: Zsirus ügy, bohózat. Vendrey Ferenc és Tapolczai Dezső felléptével.

Fedák Sári és Király Ernő vendégjátéka.

(Az elvált asszony.)

Diszaltamasan tüneményes gyorsasággal hódította vissza Fedák Sári a budapesti publikumot, azt a közönséget, mely egy érthetetlen, szeszélyes pereben elfordult az ünnepektől. A publikum pszichológiájának kutatása nem tartozik egy kritika keretébe, azonban kénytelenek vagyunk megemlíteni a közönség ötlet-szerű érzelmváltozását, abból az alkalomból, hogy Fedák Sári ma este újból rohammal hódította meg az aradi publikumot is. Pusztán szeszély volt a közönség érzelmváltozása, mert Fedák művészi pályája mindig a zsenialitás, a kivételes talentum szuggesztív hatásának jegyében tündökölt és ez a zseni egy percig sem volt dekadenciában. Hiszen Fedáknak épp olyan elhatározó nagy sikerei voltak a külföldön is, mint voltak és vannak itthon, már pedig a külföld bizonyára a legszigorubb kritika szemüvegén keresztül bírálta el az idegen művészt.

Ma este láttuk viszont Fedákot és Fedák tapasztalhatta, hogy az aradi publikum is feltélen bámulója az ő kivételes művészetének. Az ő Gondája zseniális, megkap, ezerszínű alakítás, mely magával ragad, bámulatra kényszerít és még sokáig fogva tartja a nézőt. Nálánál szebb, héditőbb jelenséget nem ismerünk az operett birodalmában és még énekművészetében is van valami olyan egyéni varázs, mely szívesen feledtetni velünk, hogy Fedák hangjánál különb Fedák játékművészete.

Fedákot tüntető lelkesedéssel ünnepelte a publikum, bámulta nagyszerű játékát és külön tetszés jutott ki nagyszerű toalettjeinek. Kari szerepében ismerte meg az aradi publikum Király Ernőt, a budapesti Király Színház kiváló tehetségű művészt és a rokonszeves fogadtatás után ítélve, Király Ernő újabb hódítást tett a magyar közönségben. Aradon is meg van állapítva Király Ernő népszerűsége. Ritka talentumu művész Király Ernő. Lágyan esengő baritonja a legideálisabb férfi hang, mellyel ma magyar operetténekes rendelkezik. Behizelgő, szép és minden regiszterben tisztán, üdén esengő hang ez, mely Fall melódiáinak minden szépségét bravúroosan adja vissza. Játéka is kiforrott művészemberé és szinte gyönyörűséget szerez a közönségnek. Sok, zajos ováciában volt része.

Jana szerepében ma is kiváló produkált Dióssy Nusi, aki teljes illúziót keltve, egészítette ki a vendégjátékkal emeltebb nívót. Ma is jók voltak Leóvey, Polgár és Dolly. A közönség zsufolásig megtöltötte a színházat és egész este bőkezű volt a tetszésnyilvánításokban.
 H. G.

* Bucsuzó színészek. Vasárnap este meleg ovációktól volt hangos a nyári szinkör. Leóvey és Boda Ferenc bucsuztak el az aradi publikumtól és ez a bucsu szívből jött ünneplés közepette sajlott le. Leóvey Leó, mint már megírtuk, Nagyváradra megy; tegnapi fellépése al-

kalmából is látszott, hogy mennyire bírta a közönség kegyeit és szeretetét. Megjelenésekor percekig zugott a taps és a kiváló művész alig tudott belefogni belépő dalába. Ez a szeretetteljes ováció kitartott Leóvey mellett a darab végéig és ebből a bucsuból is láthatta Leóvey, hogy itt mindig szeretetteljes viszonyításra számíthat. Szendrey és felesége szép ezüst koszorúval tették emlékeztetéssé a bucsu napját. És a közönség? A közönség tapsolt, lelkesedett, de egy isipiei koszorúval sem ajándékozta meg a távozó művészt. Visszatérítő jelenség ez, mert úgy látszik, mintha nem az igazi művészet, hanem a stréberség szokott volna jutalomban részesülni az aradi közönség részéről. Leóvey a három éven át nyújtott lelki gyönyörűségeket legalább egy babérlevelet érdemelt volna. — Boda Ferenc egy évig volt az aradi társulat tagja. Voltak sikerei, melyekkel szinte tetszést tudott elérni és a közönség rokonszenves bucsujából neki is kijutott. Az igazgató Bodát is megtisztelte egy babérkoszorúval. A „Hajduk hadnagy”-a egyébként is sikerült előadásban került színre. Rontay Boriska temperamentumos Barbarinájának ismét nagy sikere volt. Dióssy, Wlassák, Polgár a már ismert jót nyújtották. B. Szabó-nak a címszerepben megérdemelt szép sikere volt. Hangja a régi, szép esengős bariton volt, mellyel frappáns hatást ért el. A bucsuzó művészek mellett őt is lelkesen ünnepelte a közönség. (—ítz.)

* Fedák Sári és Király Ernő fellépései. Holnap lépnek fel másodszor a színház vendégei, Fedák Sári és Király Ernő. Holnap a Luxemburg grófja-ban játszanak. Fedák Sári ebben a darabban új, még nem játszotta s így különös érdekessége lesz a holnapi előadásnak.

* Marosvidéki Közgazdasági Lapok. Ilyen címen indult meg ma Deván Hunyadmegyének és az egész Maros vidékének első közgazdasági lapja, melyet a hunyadmegyei közgazdasági élet legjelentékenyebb tényezőinek közreműködésével Pártos Szilárd, a lap felelős szerkesztője szerkeszt. A lapvezérstéget Hantos Elemér dr., a kiváló pénzügyi kapacitás és Rosenberg Ignác dr. orsz. képviselők vállalták magukra, míg a lap főszerkesztői Hajducki József és Boros Emil tekintélyes dévai bankigazgatók. A Marosvidéki Közgazdasági Lapok a közgazdaság minden ágát felölelő mezőgazdasági, pénzügyi, ipari és kereskedelmi szaklap, melyet egész Hunyadmegye és a Marosvidék — mivel határozottan házagpótló és szükséges volt — nagy örömmel és lelkesedéssel fogadott. Mivel az új közgazdasági lap ügyét Hunyadmegye legtekintélyesebb körei tették magukévá, annak életképessége biztosítva van és szép jövőt jósolnak neki. A Marosvidéki Közgazdasági Lapokat ajánljuk Arad és Aradmegye kultur-közönségének figyelmébe. Szerkesztősége és kiadóhivatala Deván van. Előfizetési ára egy évre: 8 korona.

* Aradi kis album. Weisz Leó aradi könyvkereskedő rendkívül izléses és osinos képsorozatot állított össze Arad nevezetességeiről. Tíz fénykép felvételt készített és azokat levelezőlap formába fűzre díszkötet fehér kemény fődéllel látta el. A valóban művészies kiállítású albumot finom kis irónnal szerelte föl és az egész könyvecskét potom egy koronáért árulja Weisz Leó cég Arad (Minorita palota) 6861

* Új műsort mutatott be hétfőn az Uránia színház. Meglepő az a gazdagság, választékos izlés, mely ezt a fényes műsort jellemzi. A publikum szinte élvezettel nézi végig a klasszikus mozgókép mutatványokat és egyképpen szórakozik a humoros és komoly tárgyú képeken. Pienzi az utolsó néptribun szenzációs hatású mozgókép és ismét reklám Pathé választékos izlésének, mellyel ezt a történelmi tárgyú képet kiállította. 241

AZ ARADI KÖZLÖNY TELEFONSZÁMAI:

Szerkesztőség — — — — — 357

Kiadóhivatal és hirdetés osztály — 151

Megint látták Orth Jánost.

— Az örökéletű regény. —

Távirati tudósítás.

Arad, július 25

Most, hogy a csodálatos módon eltűnt Orth János halottanyilvánítására vonatkozó hirdetmény a bécsi hivatalos lapban megjelent, nap-nap után újabb rendkívül kalandos cikkeket látnak napvilágot. Ezek mindegyike azt írja, hogy Orth János él, s hol itt, hol ott volt láthat-még a legutóbbi időben is. Hogy ezek a hirdetések mennyiben igazak, azt csak a megejtendő tüzetes vizsgálat fogja majd megállapítani.

Orth Jánosra vonatkozólag most Párisból érkezik szenzációs hír. A *Matin* mai számában ugyanis Ferenczi Bernát dr., a lap magyarországi munkatársa tollából cikket közöl, s ebben Ferenczi azt írja, hogy Orth János Buenos-Ayresban él, gazdagon és boldogan.

A cikkben Ferenczi a legkomolyabban és a leghatározottabban kijelenti, biztos értesülése van arról, hogy Orth János Argentínában él és nemrég Londonban és Párisban időzött. Valódi nevét természetesen titkolja Orth János és Ottó báró néven szerepel. Legutóbbi londoni tartózkodása után Párisba ment át, s ott Tedousit dr. párisi ügyvéddel tanácskozott. (Párisban az ügyvédek hivatalos névjegyzékében nem található a fenti név.) A cikk szerint Orth János ezután Parcell ügyvéddel is tárgyalt, aki tényleg létező párisi ügyvéd. Orth János tárgyalt továbbá Casoretti ügyvéddel is. A tanácskozások után Orth János visszautazott Londonba. Két hónappal ezelőtt pedig egy volt amerikai miniszterrel folytatott hosszas megbeszéléseket Orth János.

Azok közül, akik látták és beszéltek Orth Jánossal, többen felismerték őt, így a többek között Merouilly gróf, Casoretti titkára, továbbá Nadal dr., aki a bécsi udvarnál fiatal főhercegeket tanított s aki a volt főherceggel Párisban találkozott.

Casoretti nemrég Bécsben volt s megerősítette azokat a híreket, hogy Orth János tényleg él.

Ferenczi kijelentette még a cikkben, hogy mindaz, amiről tudomása van, nem csupán az előadottakra szorítkozik, mert Orth János nyoma még a múlt év március 6-án nem vészett el.

Mindezek ellenére valószínű, hogy a bécsi udvarmesteri hivatal holtta fogja nyilvánítani Orth Jánost, mert Orth nem jelentkezik s így nem gördit akadályt a holtanyilvánítás elé.

Ferenczi nagy feltűnést keltő közléseire vonatkozólag Bécsből a következőket jelentik:

A *Neue Freie Presse* a *Matin* közlése nyomán kérdést intézett az argentinai osztrák-magyar főkonzulátushoz. A főkonzul kijelentette, hogy Argentínában tényleg él egy Ottó nevezetű báró, aki nagyon hasonlít Orth Jánoshoz és sokat beszélnek is arról, hogy ez az Ottó báró azonos volna Orth Jánossal. Ő nem járt utána a dolognak, s épen ezért semmi bizonyosat nem tud.

A bécsi főudvarmesteri hivatalból jelentik, hogy azokról a nyomokról, amelyeket állítólag Orth Jánossal kapcsolatban felfedeztek s különösen pedig azokra vonatkozólag, hogy Argentínában élne Ottó báró néven, semmit sem tudnak. Amióta a „*Wiener Zeitung*”-ban a halottá nyilvánítására vonatkozó hirdetés megjelent, nagyon sok levél érkezett a főudvarmesteri hivatalhoz, hogy itt is, ott is látták Orth Jánost. Ezeket a leveleket mind tüzetesen meg fogják vizsgálni, vajjon a valóságnak mennyiben felelnek meg.

A párisi *Matin* egyik munkatársa — mint

azt a lapok röviden már jelentették — felkereste Lujza belga hercegnőt és megkérdezte véleményét arról, hogy vajon életben van-e Orth János? A hercegnő annak a nézetének adott kifejezést, hogy Orth János ma is él. Részletek az érdekes nyilatkozatból azonban csak ma érkeztek.

— Nem hiszem, hogy Orth János meghalt volna — mondta a hercegnő — sőt ellenkezőleg, rendíthetetlen belső meggyőződése az, mondja, hogy a világtól elrejtőzve, él valahol. Mindig így kívánta s ha még ma sem jelentkezik, azért van, mert nem érez vonzalmat senki, csak száműzetésének társnője iránt. Egyetlen ember volt csupán hazájában, akit szeretett, Rudolf trónörökös. Az is meghalt, mi oka lenne hát arra, hogy bárkinek is életjelt adjon magáról? Hajója, a *Margaretha*, amelylyel keresztül akarta hajózni az oceánt, úgy gondolom, nélküle szenvedett hajótörést. A főherceg gyakran reggelizett nálunk Rudolf trónörökös és Stefánia főhercegné társaságában. Azon a napon, mikor tőlünk elbucsuzott, szintén ott reggelizett, aztán azongorához ült és elénekelte kedves dalát, majd hozzánk lépett és így szólt:

— Ki tudja, mikor látjuk viszont egymást? Rudolf trónörökös mosolygott. Ő azonban dacosan hátravetette a fejét. Azóta sem láttuk többé.

HIREK.

— Időjárás. Az aradi meteorológiai intézet jelentése szerint a hó 26-án az időjárás: száraz, melegebb.

— József főherceg Kisjenőn. József főherceg ma *Libits* Adolfal Kisjenőre érkezett. Holnap résztvesz a gyulai honvédezed gyakorlatán, aztán pedig oserkészní fog.

— Főesperes-választás. A gyulai görög keleti román főesperesi állásra *Ciuhandu György* aradi lelkészt választották meg egyhangulag.

— A sakkverseny állása. Hamburgból jelentik: A mai hetedik fordulónál Jakob bejelentette, hogy visszalép. Ez a visszalépés a vele kísérteteket közdelem nélkül egy nyert egységhez jutatta. Ma legyőzte Marshall Speyert, Dus Chotimireki Forgácsot, Leonhardt Jatest, Spielman Alapint, Duras Johnt, Niemzovits Teichmant. A Schlechter-Tarrasch parti remis lett, a Köhlein-Tartanover parti befejezetlen. A mai állás a következő: 1. Schlechter 5½, 2. Niemzovits, Marschall 5, 3. Duras, Dus-Chotimireki, Salve 4½, 4. Alapin és Forgács 4, 5. Tartakower, Spielman, John 3½, 6. Teichmann 3, 7. Leonhardt 2½, (1), Speyer, Tarrasch 2, Köhlein 1½, (2), Jates 1½, (1).

— Az Erődy-Désy affér. Budapestről jelentik: A Erődy Sándor és Désy Zoltán közt felmerült lovagias ügyben ma délután tárgyalta a két fél megbízottai. Erődy részéről Hajdu Marcell dr. és Heinrich Aladár, Désy részéről Héderváry Lehel és Szász József. Utóbbiak arra való tekintettel, hogy analógiát látnak a jelen affér és az Erődy-Urmány affér között, becsületbírói döntéstől akarták az elégtételadást függővé tenni. Ezt Erődyék nem fogadták el, mert szerintük ez a másik ítélet revízióját jelentené. Így aztán az ügyet egyoldaltú jegyzőkönyvekkel intézték el.

— A spanyolországi merénylet. Barcelonából jelentik: Posas Roca, Maura volt miniszterelnök merénylője kijelentette, hogy önszántából cselekedett, sem büntetésre nincs, sem nem tartozik tilkos egyesülethez vagy valamely más szervezethez. Barcelonából táviratozzák: Maura spanyol miniszterelnök, a ki

ellen tegnapelőtt merényletet követek el, tegnap hajón Malorecaba utazott. A hajót, míg csak a kikötőből nyílt tengerre nem ért ki, a rendőrség motoros csónakjai kísérték. — Az exminiszterelnök merénylője, Roca nagy betegesen fekszik a rabkórházban. Roca merénylete után a tömeg meg akarta lincselni, s bár a rendőrség kiszabadította válságos helyzetéből, így is olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy esetleg az életével fizet meg értük.

— Röntgen laboratórium az aradi gyermek-kórházban. Mint ismeretes, Issekutz László dr. kétezer koronát adományozott, hogy a gyermek-kórházban Röntgen laboratóriumot rendezzenek be. A városi tanács felszólította Visky Pál dr. kórházi igazgató-főorvost, nyilatkozzék, lehetséges e ebből az összegből a laboratóriumot létesíteni. Miután azonban a főorvos válasza szerint a laboratórium berendezése 3800—4000 koronába kerül, a tanács megbízta Visky és Tiesch Mór dr. városi főorvost, hogy kíséreljék meg a hiányzó összeget társadalmi uton pótolni, miután erre a városnak fedezeté nincsen. Reméljük, hogy a hiányzó összeg megszerzési társadalmi uton lehetséges lesz és a gyermek-kórház, ez a kiváló emberbaráti intézmény egy újabb, modern berendezéssel fog gyarapodni.

— Változások a minorita-rendben. A magyar minorita-rend tartományi főnöke, Lakatos Ottó dr. az 1910—11. tanévre a következő változásokat eszközölte a rendtartomány területén: Bercsényi Elemér Miskolcra, Lugosra, Beregi Bertalan Nyírbátorból Kézdivásárhelyre, Csabai Paulin dr. Szilágyssomlyóról Nagybányára, Csáky Özséb Nyírbátorból Aradra, Csarappa Sándor dr. Aradról Marosvásárhelyre, Gogi Dező Kolozsvárról Lugosra, György László Imregről Aradra, Harsányi Vince Miskolcra, Marosvásárhelyre, Heisser Konstantin Pancsováról Szegedre, Máhig Berárd Lugosról Pancsovára, Novák Mihály Kézdivásárhelyről Aradra, Straubert Benedek Aradról Nyírbátorba, Tizedes Tóbiás Szegedről Miskolcra. Az áthelyezett rendtagok augusztus 1-én foglalják el új állomáshelyeiket.

— Automobilkalandok. A falusi parasztember még ma is borzalommal nézi a zakatolva tovarohanó automobiloikat. Valami különös, nem emberi alkotásnak tartja s a hogy alkalma van, ki is mutatja iránta az ellenszenvét. Bizony igen gyakran megesik, hogy nemesek a gyerekek, de felnőtt emberek is dobálnak követet az automobil utasaira. Egy ilyen dobálás kellemtelen kalandba sodorta a minap gróf Károlyi Mihályt. Száz lőerejű Mercedes gépén sietett a gróf a csurgói kastélyba, mikor Budaörs táján egy gyerek követ dobálta meg automobilját. Az egyik, elég súlyos kódarab éppen ajkán találta a gróft, ahol nemrég operáltak meg és a seb erős vérzésnek indult. A gépet rögtön meg akarták állítani, de a lejtős uton ez nem ment simán és a drága Mercedes az árokba fordult. A gróf rögtön panaszra ment a bírósághoz, de ellene zúdult az egész község, maga a bíróság is, szitkozódás, fenyegetés fogta körül mindenfelől, úgy, hogy végre is örülnie kellett, hogy ép bőrrel megmenekülhetett. Panaszt tett a főszolgabíróra és most megindították a vizsgálatot. Ezzel kapcsolatosan említjük meg, hogy az Automobil-Klub is országos mozgalmat szervez, hogy ne támadhassák meg az automobiloik utasait, a kiken a nép így akarja megbosszulni a sok libagazolást.

Ezekről táviratozzák: Vikár Szilárd föld-birtokos automobilján három katonatiszttel kiindult. A szomszédos faluban kétszáz főnyi tömeg megrohaná őket és követet zúdítottak rájuk. Mihajlovics Lajos honvédfőhadnagy revolvert fogott, hogy a tömeg közé lépjen. A fegyver kiesett kezéből és elsült. A golyó a főhadnagy lábába fúródott és súlyosan megsebesítette.

— A tanító bűne. Székesfehérvárott a vármegye figyelem választmánya ma megfosztotta állásától Vitay Kálmán tanítót, akiről híderült, hogy gyermekeknél ellen merényletet követett el.

— Hajsza a gyilkos orvos után. A budapesti rendőrség hivatalos lapjában, a *Bűnügyi Értesítő*-ben pénteken reggel jelent meg az a körözlevél, amelyet a londoni rendőrség bocsátott ki Crippen dr., a gyilkos angol orvos ellen. A körözlevélben az is meg volt említve, hogy az angol rendőrség nagyobb összegű jutalomdíjat tűzött ki a megszökött orvos fejére és hogy Crippen valószínűleg a kontinens felé vette útját. Azóta a budapesti főkapitányságra se éjjele, se nappali. Rendőrök és detektívek minden utcákon megszökött angol orvosokat látnak és a nap minden szakában újabb és újabb Crippen-esetekkel csengetik fel az ügyeleti tisztviselőket. Eddig hatvannégy Crippen doktort fogott a budapesti rendőrség, ez a szám azonban még növekedőben van.

— Párhaj. Medgyesről jelentik: Mihály Bertalan pénzügyi számvizsgáló és Szilágy Bertalan huszárnagy között affér támadt. Mihály segédei becsületbírói döntést kértek az őrnagy ellen. Miután ez megtörtént, a felek kardpárbajra mentek, amely ma folyt le. Mindkét fél megsebesült; Mihály súlyosabban.

— Aradi orvos Ehrlichnél. Mióta Ehrlich frankfurti professzor fölfedezte 606. preparátumát, azóta a világ minden részéből seregestül keresik föl az orvostudomány kiválóságait, hogy az emberiség legveszedelmesebb betegsége ellen való gyógymódot tanulmányozzák és embertársaik javára fordítsák. Aradról holnap indul utra Polónyi Jenő dr., ismert aradi orvos, hogy Frankfurtban fölkeresse Ehrlich professzort és a vérhaj preparátummal való kezelést elsajátítsa. Polónyi dr. néhány hét múlva tér vissza Aradra.

— Öngyilkosságok. Budapestről jelentik: A Dob-utca 47. szám alatti lakásán öngyilkossági szándékból ugkoldatott ivott Hartmann Sándorné, született László Rózi csopos neje. Csak a perpatvar adott okot az öngyilkosságra. Életveszélyesen megsérült, a mentők a Rókus kórházba vitték. — *Maiszelka* Pálné nap-számosnő a Ferenc-József rakpartról a Dunába akart ugrani három gyermekével együtt. Az öngyilkosságot megakadályozták s az asszonyt bekísérték a dunai kapitánysághoz. — Ujpesten Sziszley Sándorné, született Vincze Róza a Dunába ugrott, de kimentették. Alitól a férje és gyermekei rosszul bántak vele, azért akart meghalni. — A Rácfüreden egy 18 éves munkáskülső ember forgópisztollyal fejbe lötte magát. Eszméletlen állapotban került az Irgalmasok kórházába. — *Klement* Ede 48 éves vaseszesztorgályos a Csángó-utca 4. szám alatt levő vendégházban kénnel és szalmiakkal megmérgezte magát. Életveszélyes sérüléssel került a Rókus kórházba. — A berlini gyorsvonaton, mely tegnap délelőtt 11 órakor érkezett Budapestre, egy II. osztályú szakaszának félreeső helyén átlótt halántékkal halva találták Szikora Adám 64 éves tesobéni pénztári tisztviselőt. Az öngyilkosság oka ismeretlen. — A XVII. helyi kórházról jelentette a főkapitányságnak Tótkó ezredorvos, hogy tegnap délután a kórházból eltávozott Csillag László 22 éves, a polgári életben gazdasz, jelenleg felülvizsgálat alatt állott IV. szekerész osztálybéli önkéntes és levelet irt neki, amelyben öngyilkosságát jelentette be. — *Mohácsi* Adél 20 éves házileány, aki szülői-nél Kőbányán, Halom utca 15. szám alatt lakott, tegnap kiment Rakosligetre és ott mellbe lötte magát. Életveszélyes sérüléssel került a Rókus-kórházba. — *Panyik* Etel 19 éves feliróló Hernád utca 30-ik szám alatti lakásán marólgallal megmérgezte magát. Súlyos sérülésekkel vitték a mentők a Rókus-kórházba.

— Letartóztatott rendőr. Debrecenből jelentik: Az itteni rendőrség ma letartóztatta Faragó Sándor közrendőrt, aki egy fiatal asszony ellen, tudva, hogy annak férje éjjel nincs otthon, erkölcstelen merényletet követett el. Kiderült, hogy a rendőr számos más esetben is visszaélt hatalmával és merényleteket követett el.

— Titokzatos halott. Vasárnap reggel Nagykamaráson halva találtak Botos Péter gazdát. A baba föl volt hasítva. Az ügyészség megindította a nyomozást, hogy öngyilkosság, vagy büntény történt-e?

— Vízbe fullt vadászok. Bélyéről jelentik: Tirnauer Sándor dárdaí számtiszt és Birk Miksa hivatalnok ma vadásztak egy tó környékén. Vadkaesüket üdöztek és az alkonyi homályban a tóba zuhantak. Mindketten a vízbe fulltak.

— Lopás a pásztorérán. B. Sándor fővárosi utazó szombaton este egy aradi éjjeli kávéházban megismerkedett A. Fanny éjjeli pillangóval. Az utazó, aki a leánnyal az egész éjszakát együtt töltötte, reggel ijedten vette észre, hogy arany órája és arany láncja eltűnt. Kérdőre vonta a leányt, aki erre ráta-madt, megverte és lakásából kidobta. B. Sándor erre a leányt lopás és személyes szabadság megsértése címén feljelentette a rendőrségen.

— Köszönetnyilvánítás. Az Aradi Takaré- és Segélyegylet mint Szövetkezet néhai Simay Istvánnak, mint a szövetkezet volt elnökének elbunyta alkalmából kegyelete jeléül koszorúmegváltás címen 20 koronát küldött May Somához, mint a 48-as honvédegylet titkárához, az őreg honvédek segélyezésére. Minthogy May Soma nagy betegsége miatt további tevékenységében akadályoztatván, az adományozott 20 koronát alólírothoz, mint a Honvédegylet ügyeinek ideiglenes vezetőjéhez juttatta, miért is az összegnek átvételét ezennel nyugtázom. Ugyan ez alkalommal az aradi Takaré- és Segélyegyletnek, mint Szövetkezetnek a nagylelkű adományozásért az őreg honvédek nevében hálás köszönetemet fejezem ki. Jankó Mihály, egyleti tag, 48—49-es honvédszázados.

— Hibaigazítás. Szűcs Károly III. kerületi szavazópolgár annak a közlésére kért föl bennünket, hogy téves volt az a közlésünk, mint ha ő Tisza Istvárra szavazott volna, mert ő 217. szám alatt Barabás Bélára adta le szavazatát.

— Születések, halálozások és házasságok. Az aradi anyakönyvi hivatalban július hó 23-án a következő születéseket és halálozásokat jelentették be és házasságot kötöttek: Született: Baji István fékezőnek Gábor nevű fia, Pálfy Kálmán vasgyári hivatalnoknak Lajos nevű fia, Jakob Sándor géplakatosnak Sándor nevű fia, Hajdu Lajos fékezőnek Lajos nevű fia, Csicsely András szabónak Iona nevű leánya, Thiesz Miklós kőfaragónak Mária nevű leánya. Meghalt: özv. Hoffer Mihályné 60 éves nap számosnő. Házasságot kötött: Czuczula András nap számos Ujvári Máriával. Július 25-én született: Wechsler József nap számosnak Géza nevű fia, Kárász Ferenc kőművesnek Károly nevű fia, Molnár Sándor vasúti munkásnak Anna nevű leánya, Halmos György vasúti szertárnoknak Margit nevű leánya, Rozsánszky Péter cipésznek Margit nevű leánya, Kovasinczky János máv. munkásnak Julianna nevű leánya. Meghalt: Bartl Erzsébet 4 hónapos leány, Lingurár Katalin 5 éves leány, Nyegu Demeter 6 napos fiú, Fekete Imre 53 éves nap számos, Botos Mihály 60 éves nyergesszegéd, Rajku Hortensia 5 hónaos leány, Horváth István 27 éves faesztégályos. Házasságot kötött: Fodor Ágoston kőműves Izsó Máriával, Breiner Lajos könyvelő Braun Eleonorával, Megyeri Mihály máv. vonatmárházó Gál Rozáliával, Kis Ferenc kocsis Szabados Erzsébettel, Szappanos Ágoston ácsmester Lichtig Karolinnal, Marina Jeromos mázoló Hibácska Katalinnal, Fischer Mátyás bádigos Kovács Máriával, Kovács Imre zenész Valézi Rozáliával.

— Náder J. kőműves Arad. (Minorita palota.) Borotvák, ollók, zsebkések gyári rak-tára. 1881

— Francia likőrök legbiztosabb készítésére, — házilag — a likőr aroma 1 üveg 60 fillér Vojtek és Weisznál. 279

Mulató patyikusok.

— Két cigányprimás keserve. —
(Pesti komédia.)

A Krisztina városban egyébről sem beszélnek mostanában, mint Rigó Jancsi cigányprimás es-téről. Kellemetlen és szomorú eszt ez, amely nagy vidámságok közepette kezdődött és a kórházban folytatódott. Vége most sincs még, a szereplők még most is az ágyat nyomják.

Ugy történt, hogy a múlt hét derekán a Philadelphia-kávéházba átkerült a szomszédos Szent-háromság-gyógyszertár két segédje. Ott ültek-ül-dögéltek egy-egy pohár fekete mellett, az idő is lassan eljárt; féltizenkettő lett és a jó budaiak hazaszállingóztak a kávéházból. A kávéházban azért Rigó Jancsi tüzesen húzta a magyar nótá-kat annak az unatkozó néhány szalmaözevgynek.

Mondja az egyik patikus:

— Nem ártana egy kicsit mulatni, ugy isten-igazában.

Felel rá a másik:

— Bezzeg nem volna utolsó dolog. Egyszer élünk és ha élünk, akkor mért nem malaga és aszu mellett.

A két ember elvben elfogadta a mulatságra vonatkozó indítványt, még csak a végrehajtás mód-jában nem történt megállapodás. Megint megszólal az első:

— Átvisszünk két cigányt a patikába.

És átvittek két cigányt a tiztagu bandából. Kovács Jánost és Jónás Jánost. Nagyon jól ment a mulatság. A két segéd pörére vetkezett, a tisztesség kedvéért éppen csak papusot húztak lábakra. Kis asztal mellett ültek, amugy busuló juhászlegényesen és szembeültették a két cigányt. Persze, amikor a fekete legényeknek a nyirettyűt meg kellett gyantázniok, akkor mindig hörpente-niök kellett egyet a jófajta borocskából a patiku-sok jó egészségére.

Az idő mult és a patikusok egy kis változa-tosságra gondoltak.

— Milyen jó volna még két cigányt átho-zatni, — mondta az egyik.

— És milyen boldogság volna, ha maga a pri-más, Rigó Jancsi kerülne át ide, — felelt rá a másik.

Igy is történt. Átjött Ürmös Laci társaságá-ban a primás és így már négyen húzták a szív-hez szóló nótákat. A két ember pompásan mula-tott. Soha még ilyen meghitten és jól nem szóra-koztott a két farmaceutus.

Csak hogy az ember nem éri be a jóval, min-dig a jobbat kívánja.

— Te, — szolt megint az első a másodikhoz, — nem csinálhatnánk valami jó heccet ezekkel a feketékkal itt?

— Dehogyan nem, — felelt a másik, — persze hogy tudnánk. Kell is. Már hajnalodik és mi vá-lami eredetit még csak nem is produkáltunk. Be-adunk a borukba kőrisbogar-port, amit a paraszt-lányok adnak a legényeiknek, ha látják, hogy a fiu nem szeret szeretni. Meglátod, mit fognak mű-velni ezek a tüzesvérű szerecsenek.

Az ötletért megölelte az első a másodikat és ment az állványok fölé, kivett egy adagot abból a porcellántégelyből, amelyen ez a felírás állt: *Lytta vesicatoria*. Azután bent a laboratórium-ban, ahonnan a borocskák fölkerültek, valahogyan bekerült a por a négyek poharába.

Már hajnali öt óra volt, de azért a kőrisbo-gárpor hatása nem nagyon mutatkozott. Épen csak hogy még tüzesebben muzsikáltak a cigányok.

Azonban hazafelé menet, Rigó Jancsi el-kezdte:

— Gyerekek, kegyetlenül fáj a gyomrom.

— Az egyém is, — mondta Ürmös Laci.

Már a reggeli viziten jelentkezett mind a há-rom a Rókusban, ahol Biró Ödön dr. konstátálta, hogy bizony a patikus urak egy kicsit tulsokat adtak a különben is belső adagolásra megtiltott porból a cigányoknak. Nagyon rossz vice volt, mert Ürmös és Rigó súlyos betegen fekszenek a Rókus-kórház belgyógyászati osztályán.

— Látja uram, — mondta panaszosan a pri-más — családós emberek vagyunk és nem is fia-talok egészen, még sem illett velünk ilyen viccet csinálni. Már ez több a jónál, ki tudja, mikor ke-rülünk ki innen és ki kárpótól bennünket a kiál-lott nagy fájdalomért.

Ezt mondta Rigó Jancsi, a Krisztinaváros hí-res cigánya. Ürmös Laci hozzátette:

— No, de be is pöröljük a patikus urakat, fognak azok még másképp is mulatni!

MULATSÁGOK.

(=) Anna-bálak. A régi idők hagyományá-ként maradtak ránk az Anna-bálak. Valamikor híres nyári mulatságok voltak ezek, de az idők mulásával lassan lassan mindtöbbet veszítettek jelentőségükből. Ezt a hagyományos szokást különösen fürdőhelyek őrizték meg, s ezeken még ma is rendeznek Anna-bálakat. Alvácán e hó 26-án rendeznek Anna-bált. Aradról dél-után 4 órakor külön gyorsmotor indul, s es kora reggel jön vissza Aradra. — Bogdarigó-son e hó 31-én lesz az Anna-bál.

VIDÉK.

Borromeus és az arad-békési egyházmegye. Az arad-békési ág. evangélikus egyházmegye minap tartotta meg élénk érdeklődés mellett évi rendes közgyűlését Mezőberényben. A közgyűlésen, melyen Zeilinszky Endre dr. fel-ügyelő és Csepreghy György esperes elnökölt, szóba került a pápai enciklika is. Zeilinszky meg-nyitójában helytelenítette a pápa eljárását. A fele-kezeti béke nevében szót emelt a Borromeus ellen Csepreghy is, aki ezután évi jelentését terjesztette elő, melyet teljes egészében tudomásul vettek. Az apró egyházi és iskolai ügyek elintézése után az egyetemes nagygyűlés küldötteit vá-lasztották meg. Ezek a következők: Liffa Já-nos, Frint Lajos, Sailer Gyula, Institoris Kál-mán, Jászenszky Károly, Bard Ernő, Zeilinszky Endre dr., Korossy László, Solymossy Lajos báró, Fábry Sándor, Achim Gusztáv, Ladics László dr., Kovács L. Mihály, Binder Gyula, Badics Elek, Purgly László, Zeiros András, Winter Ádám és Ailer Ádám.

TÖRVÉNYKEZÉS.

§ Előleptetett aradi ügyész. Budapestről je-lentik: A hivatalos lap holnapi száma közölni fogja, hogy a király *Eckensberger Károly* aradi ügyészt a VII. fizetési osztályába soro-zott ügyésszé nevezte ki.

§ Leánykereskedő tanítónő. Annak idején megirtuk azt, hogy a budapesti rendőrség ápri-lis 25-én letartóztatta *Löwinger Fáni turnsze-verini tanítónőt*, akinek a Teréz-körut 31. há-zában, a harmadik emeleten fordítási és máso-lási irodája volt. Illetőleg ez az iroda csak spanyolfal volt, amely mögött törvénybe ütköző cselekedetek húzódtak meg. Ugyanis Löwinger Fáni egyik német ujságban nők és férfiak ne-vében apróhirdetéseket tett közzé és az így megismert urakat és hölgyeket lakásán össze-boronálta. Mindezt persze nem önzetlenül, sőt igen csinos provizióért. A rendőrség azonban rájött a dologra és Löwinger Fánit letartóz-tatta. Ma volt az ügy főtárgyalása. A fordító iroda tulajdonosnője a btkv. 43. §-ba ütköző három rendbeli kerítésért állt a bíróság előtt. Január hónapban B. Annát és G. Máriát, de-cemberben pedig W. Máriát csábitotta el a go-nosz tanítónő. A tárgyalás, amelynek igen sok tanuja volt s amely zárt ajtók mögött folyt le,

A kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás

SALVATOR

vese- és hólyagbajoknak, köszvénynek, cukor-betegségnek, vörhenységnek és hurutos bántal-maknak kitűnő hatása.

Természetes vasmentes ásványvíz.
Kapható ártáryitakerekesdobozban és gyógyeszközökben.

SCHULTES AGOST

Szalapa-Lipóci Salvator-forrás-
villája, Budapest, Endorágy. 8.

ma tíz órakor kezdődött. A bíróság déltájban vonult vissza itélőhatalára és egyenlőre egy órakor nyílt meg a tárgyalás. Löwinger Fánit három rendbeli kerítés véttségéért kéthavi fogházra és 200 korona pénzbüntetésre ítélték, a fogházbüntetést pedig a vizsgálati fogsággal kitöltöttnek veszi a törvényszék. Löwinger Fánit tehát az ítélethirdetés után szabadlábra helyezték.

§ Az igazságügyminiszter és az ügyvédjelöltek. Marosvásárhelyről táviratozzák: Székely Ferenc igazságügyminiszter előtt tegnap az ügyvédjelöltek egy nagy küldöttsége tisztegett. A jelöltek kérték a minisztert, hogy változtassa meg a reájuk nézve sérelmes ügyvédi reformot. Az igazságügyminiszter válaszában kijelentette, hogy ismert álláspontját e kérdésben nem változtatja meg.

§ A temesvári bankigazgató bűnügye. Temesvárról táviratozzák: A csődbe került Belvárosi Takarékpénztár vezérigazgatója, Adler József és több társa ellen a kir. ügyészség tudvalevőleg család bukás bűntette miatt folytatja a vizsgálatot. Adler két napon át le is volt tartóztatva, de a vádtañesszabadlábra helyezte a terhelt igazgatót. A kir. ügyészség felfolyamodást jelentett be a vizsgálati fogságot megszüntető határozat ellen, míg a védő észrevételeket terjesztett be, amelyekben azt hangoztatja, hogy a törvény kizárja az ily határozat elleni felfolyamodást. A temesvári kir. főügyészség magáévé tette a felfolyamodást és érdemleges döntést kívánt. Szombaton délelőtt foglalkozott ezzel az ügygel a temesvári kir. ítélőtábla és Abay Leó kir. táblabíró referálása után hivatalból visszautasította az ügyészség felfolyamodását, mert annak nem volt helye. Ilyenformán Adler József továbbra is szabadlábon marad. A bonyolult bűnügyben különben folytatják a vizsgálatot és a kir. ügyészség legközelebb vádlóvelet nyújt be.



KÖZGAZDASÁG ÉS KÖZLEKEDÉS

— Új gyufagyár Szegeden. Szegedről jelentik: Malina Gyula főmérnök 500.000 korona tőkével gyufagyarat alapít Szegeden. A gyár alapításában több szegedi nagykereskedő is részt vesz.

Budapesti áru- és értéktőzsde.

Távirati tudósítás.

Budapest, július 25.

Kínalat, vételkédv mér. ékelt, 15 ezer mm. 5—10 fillérről olcsóbb.

Arak 50 kilónként számítva:

	Déli árszám	2 órai árszám
Buza 1910. októberre	9.59—9.60	9.58—9.57
Buza 1911. áprilisra	9.84—9.85	9.82—9.83
1910. októberre	7.13—7.14	7.12—7.13
Zab 1910. októberre	7.25—7.26	7.20—7.21
Tengeri 1910. aug.-ra	5.62—5.63	5.60—5.61
Tengeri 1911. májusra	5.68—5.69	5.63—5.64

Budapesti értéktőzsde. (Táv. jelentés.)

— Július 25. —

Magyar aranyárjádék 4%	...	113.00
Magyar koronaárjádék 4%	...	92.05
Magyar koronaárjádék 3 1/2%	...	82.75
Magy. földteherm. kötvény 4%	...	92.50
Horvát-szlavon földteherm. kötvény	...	93.50
Magyar nyereséysorsjegy kölcsön	...	225.—
Tiszasszab. és szegedi sorsjegy kölcsön	...	155.60
Oszták járadék papírban	...	93.50
Oszták járadék ezüstben	...	97.10
Oszták járadék aranyban	...	116.—
Oszták koronaárjádék 4%	...	94.—
1860. évi osztrák államsorsjegy	...	171.—
Osztrák-magyar bankrészevény	...	18.48
Magyar hitelbank-részevény	...	845.50
Osztrák hitelintézeti részevény	...	668.50
Osztr.-magy. államvasúti részevény	...	736.—
20 frankos arany (Napoleonador)	...	19.06
Német birodalmi márka	...	117.40
London vista	...	240.05
Páris vista	...	95.20
20 márkás arany	...	23.49

A Temesvári Lloyd-Társulat

terményosarnokának hivatalos árjegyzése.

Távirati tudósítás.

(Arak 50 kilogrammonként korona értékben.)

1910. Július 25.

Buza (aszokvány-minőség):

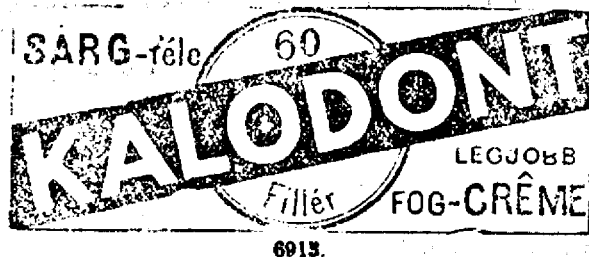
75 kilogrammos új	...	8.60—8.65
76	...	8.70—8.75
77	...	8.80—8.90
78	...	8.90—9.—

Buza (Temesvári keresk. áru):

75 kilogrammos új	...	8.50—8.60
Rosa új	...	6.25—6.30
Árpa új	...	5.50—5.60
Zab új	...	6.30—6.35
Tengeri régi	...	5.55—5.60

Feladós szerkesztő:

BOLGÁR LAJOS.



NYÁRI SZÍNHÁZ.

Kedd, 1910. július hó 26-án:

Fedák Sári és Király Ernő vendégfellép-tével:

Luxemburg grófja.

Operette 3 felvonásban. Írták: A. M. Wilner és Róbert Bodanezky. Fordította: Gábor Andor. Zenéjét szerzte: Lehár Ferenc.

SEMMÉLYEK:

Reneé Basilovics	Király Ernő.	Mencsikoff	Nagyiván I.
Kokozov Stára Benkőné.	Polgár S.	Pavlovics	Gerő János.
Brissard Vase Jenő.	Pélegrin	Saville	Belinszky.
Didier Angella Wlassák V.	Saville	Boulanger	Szabó Lajos.
Vermont	Fedák Sári	Lavigne	Szabó L.
			Vihary B.

Kezdete 8 órakor.

URÁNIA SZÍNHÁZ.

(Báró Simonyi-utca 1. szám, Szabadság-tér mellett.)

Műsor 1910. július 26-án, kedd:

1. Az alszerzetes. Humoros — 2. A dicsőség út a Dráma. — 3. A patkó legenda a. Humoros. — 4. Fazekasipar Körösfőn. Természet után. — 5. Tengerészvér. Dráma. — 6. Almaszüret szanadában. Természet után. — 7. A féltékenység bolondja. Humoros. — 8. Rienz! az utolsó néptribun. Dráma.

Előadások délután 4 1/2 órától kezdve.

Helyárak: I-es hely 1 kor., II-ik 80 fill., III-ik 60 fill., IV-ik hely 40 fill., V-ik hely 20 fillér.

Az előadásra bármikor be lehet menni.

Az előadások alatt a cs. és kir. 33. gyalogezred zenekara játszik. — Csehszázda.

Értesítés.

Tisztelettel van szerencsém a nagyérdemű közönség tudomására hozni, hogy

vasárnap este, július hó 31-én
a Royal-kávéházban

nagy tombola estélyt

rendezek ahol igen szép és értékes tárgyak kerülnek kisorsolásra.

Tombola-jegy ára 40 fillér.

Egyben tisztelettel tudatom még, hogy augusztus hó 28-ától kezdődőleg húzamosabb időre egy elsőrendű budapesti

női zenekart

szerződtettem esténkénti hangversenyzésre.

Kiváló tisztelettel 2841

DEUTSCH L. LIPÓT,

Royal-kávéház tulajdonosa. Arad, Boros Béni-tér.

Dr. Halász miskolci szakorvos

SANITOL

száj- és fogápoló szer

Minden eddig létezőnél tökélebb és megbízhatóbb szer, melyek a legújabbban megállapított tudományos és klinikai vizsgálatok alapján egyedül sikeres és helyesnek talált alapelvek szerint készülnek. Használati utasítás szerint eljárva, a fogakat megvédik a romlástól. Végtelen kellemes szájíz. Ideálisan tisztá száj és fogak. 2724

Megfizethetetlen előnyük,

hogy rendszeres használatuk mellett megvéd a heveny fertőző betegségektől (vörheny, kanyaró, torokgyík stb.) és azért gyermekek részére már az okból is különösen alkalmas a használatuk. Ideális szép és jó fogfélék. Kaphatók használati utasítással.

Vojtek és Weisz droguériájában, Aradon.

Nagy üveg szájvíz 2 korona, kis üveg 1 korona 20 fillér. Fogpor 1 korona. Fogkefe 1 korona 40 fillér.

Értesítés.

Van szerencsém az uri hölgyközönség szíves figyelmét felhívni modernül berendezett

harisnyakötőde üzletemre,

melyet a mai kor igényeinek meg-felve, módomban áll a legvékonyabb fildeko harisnyákat is kötni és javítani, legjutányosabb árak mellett.

Fejleléseket 24 óra alatt szállítok.

Szíves pártfogást kér kiváló tisztelettel

őzv. Braun Ignácné

harisnyakötő, Arad, Weitzer János-utca 15. — Ugyanott tanuló-leányok-fizetéssel felvétetnek. 2737

Eladó ház.

Egy négy utcára nyíló sarokház vidéken, melyben jelenleg igen jó méretű fűtőszűzlet van, közel a főtérhez, bármiféle üzletnek a forgalmas hely miatt igen alkalmas, 10 évig adómentes, az épületben van 5 szoba, konyha és pince, a hozzátartozó mellékteljesí-gekkel és egy udvari épület 2 szoba, konyhával, más vállalat miatt

eladó.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

Magyar kir. államvasutak.

N y á r i m e n e t r e n d.

Érvényes 1910. május 1-től.

Arad-Budapest.							
Állomások	Szv. I. II.	Gyv. I. II.	Szv. I. II.	Gyv. I. II.	Szv. I. II.	Gyv. I. II.	Szv. I. II.
Arad	5-08	8-18	11-25	4-16	4-51	9-18	12-30
Sofronya	5-25	8-36	11-41	4-35	5-08	9-33	12-37
Kurtics	5-33	8-44	11-49	4-43	5-16	9-41	12-45
Löksháza	5-42	8-53	11-58	4-52	5-25	9-50	12-54
Bánhid m. aj.	5-50	9-01	12-06	5-00	5-33	10-00	1-00
Országút	6-02	9-13	12-18	5-12	5-45	10-15	1-10
Kétegyháza	6-10	9-21	12-26	5-20	5-53	10-24	1-18
Ujkegyőr	6-11	9-22	12-27	5-21	5-54	10-25	1-19
Békes-Csaba	6-24	9-35	12-40	5-34	6-07	10-38	1-32
Békes-Földvár	6-35	9-46	12-51	5-45	6-18	10-49	1-43
Mezőberény	6-43	9-54	12-59	5-53	6-26	10-57	1-51
Gyoma	6-56	10-07	1-04	6-06	6-39	11-10	2-04
Mezőtúr	7-07	10-18	1-15	6-17	6-50	11-21	2-15
Pusztapó	7-31	10-42	1-39	6-41	7-14	11-45	2-39
Pusztapó-Tenyő	8-02	11-13	2-10	7-12	7-45	12-16	3-10
Szajol	8-03	11-14	2-11	7-13	7-46	12-17	3-11
Szolnok	8-27	11-38	2-35	7-37	8-10	12-41	3-35
Ujváros	8-39	11-50	2-47	7-49	8-22	12-53	3-47
Tapiógyörgye	8-52	12-03	3-00	8-02	8-35	1-00	4-00
Tapiószecső	9-10	12-21	3-18	8-20	8-53	1-18	4-18
Tapiósul-Tapiósap	9-20	12-31	3-28	8-30	9-03	1-28	4-28
Mende	9-44	12-55	3-52	8-54	9-27	1-52	4-52
Gyömör	9-49	12-59	3-57	8-59	9-32	1-57	4-57
Maglód	10-08	1-18	4-16	9-18	9-51	2-16	5-16
Rákóczi	10-27	1-37	4-35	9-37	10-10	2-35	5-35
Kőbánya fel. p. u.	10-51	1-41	4-59	10-01	10-34	2-59	5-59
Budapest k. p. u.	11-08	1-58	5-16	10-18	10-51	3-16	6-16

Budapest-Arad.							
Állomások	Szv. I. II.	Gyv. I. II.	Szv. I. II.	Gyv. I. II.	Szv. I. II.	Gyv. I. II.	Szv. I. II.
Budapest k. p. u.	11-25	8-00	12-20	4-18	4-51	9-18	12-30
Kőbánya felső p. u.	11-33	8-08	12-28	4-26	4-59	9-26	12-38
Rákóczi	11-42	8-17	12-37	4-35	5-08	9-35	12-47
Maglód	12-00	8-35	1-00	4-53	5-26	9-54	1-06
Gyömör	12-10	8-45	1-10	5-03	5-36	10-04	1-16
Mende	12-20	8-55	1-20	5-13	5-46	10-14	1-26
Tapiószecső	12-30	9-05	1-30	5-23	5-56	10-24	1-36
Tapiósul-Tapiósap	12-40	9-15	1-40	5-32	6-05	10-34	1-46
Nagykát	1-00	9-25	1-50	5-41	6-14	10-44	1-56
Tapiószecső	1-10	9-35	2-00	5-50	6-23	10-54	2-06
Tapiógyörgye	1-20	9-45	2-10	5-59	6-32	11-04	2-16
Ujváros	1-30	9-55	2-20	6-08	6-41	11-14	2-26
Szolnok	1-40	10-05	2-30	6-17	6-50	11-24	2-36
Szajol	1-50	10-15	2-40	6-26	6-59	11-34	2-46
Pusztapó-Tenyő	2-00	10-25	2-50	6-35	7-08	11-44	2-56
Pusztapó	2-10	10-35	3-00	6-44	7-17	11-54	3-06
Mezőtúr	2-20	10-45	3-10	6-53	7-26	12-04	3-16
Gyoma	2-30	10-55	3-20	7-02	7-35	12-14	3-26
Mezőberény	2-40	11-05	3-30	7-11	7-44	12-24	3-36
Békes-Földvár	2-50	11-15	3-40	7-20	7-53	12-34	3-46
Békes-Csaba	3-00	11-25	3-50	7-29	8-02	12-44	3-56
Kigyós	3-10	11-35	4-00	7-38	8-11	12-54	4-06
Kétegyháza	3-20	11-45	4-10	7-47	8-20	1-04	4-16
Országút	3-30	11-55	4-20	7-56	8-29	1-14	4-26
Bánhid m. aj.	3-40	12-05	4-30	8-05	8-38	1-24	4-36
Löksháza	3-50	12-15	4-40	8-14	8-47	1-34	4-46
Kurtics	4-00	12-25	4-50	8-23	8-56	1-44	4-56
Sofronya	4-10	12-35	5-00	8-32	9-05	1-54	5-06
Arad	4-20	12-45	5-10	8-41	9-14	2-04	5-16

Arad-Tóvá.							
Állomások	Gyv.	Szv.	Szv.	Gyv.	Szv.	Szv.	Tvz.
Arad ind.	12-21	2-14	4-04	7-14	6-32	10-00	
Glogovác	2-26	4-15			6-43	10-11	
Csicsér	2-37	4-24			6-52	10-20	
Győrök Menez	2-49	4-37			7-05	10-32	
O-Paulis	2-55						
Paulis	3-02	4-45			7-17	11-13	
Baraczk	3-07	4-53			7-22		
M. Radna (é)	12-55	5-15	5-01	7-41	7-29	11-35	
M. Radna (i.)	12-55	5-15	5-09	7-41	7-24	11-35	
Milova-O.		3-38	5-24				
Konop		3-49	5-40		7-56	12-50	
Berzova		4-06	5-53	8-15	8-12	1-05	
Soborsin	1-50	4-48	6-35	8-30	8-55	2-12	
Zam	2-09		7-23	9-20	9-20	2-50	
Kar. Illye	2-35		8-10	9-53	9-59	4-02	
Déva	2-58		8-33	10-03	10-39	5-11	
Piski (é)	3-09		8-44	10-13	10-52	5-21	
Piski (i.)	3-16		8-51	10-20	11-07	6-00	
Százváros	3-35		9-10	10-31	11-34	6-30	
Alvincz (é)	4-00		10-11	11-21	12-17	7-03	
Alvincz (i.)	4-16		10-27	11-37	12-24	7-20	
Győrök Menez	4-27		10-38	11-48	12-37	7-41	
Csicsér	4-35		11-05	12-15	12-44	7-48	
Glogovác	4-45		11-15	12-25	1-10	8-24	
Tóvá.	4-55		11-25	12-35			

Tóvá.-Arad.							
Állomások	Szv.	Gyv.	Szv.	Gyv.	Szv.	Vv.	
Tóvá. ind.	3-16	3-30	10-57	2-00	8-51		
Gy. Fehérv. (é)	3-36	4-00	11-19	2-25	9-21		
Gy. Fehérv. (i.)	3-43	4-07	11-26	2-32	9-28		
Alvincz (é)	3-53	4-17	11-32	2-44	9-38		
Alvincz (i.)	4-03	4-27	11-42	2-48	9-48		
Százváros	4-13	4-37	11-52	2-58	10-00		
Piski (é)	4-23	4-47	12-02	3-08	10-10		
Piski (i.)	4-33	4-57	12-12	3-18	10-20		
Déva	4-43	5-07	12-22	3-28	10-30		
M. Illye (i.)	4-53	5-17	12-32	3-38	10-40		
Zám	5-03	5-27	12-42	3-48	10-50		
Soborsin	5-13	5-37	12-52	3-58	11-00		
Berzova	5-23	5-47	1-02	4-08	11-10		
Konop	5-33	5-57	1-12	4-18	11-20		
Milova-O.	5-43	6-07	1-22	4-28	11-30		
M. Radna (é)	5-53	6-17	1-32	4-38	11-40		
M. Radna (i.)	6-03	6-27	1-42	4-48	11-50		
Baraczk	6-13	6-37	1-52	4-58	12-00		
Paulis	6-23	6-47	2-02	5-08	12-10		
O-Paulis	6-33	6-57	2-12	5-18	12-20		
Győrök Menez	6-43	7-07	2-22	5-28	12-30		
Csicsér	6-53	7-17	2-32	5-38	12-40		
Glogovác	7-03	7-27	2-42	5-48	12-50		
Arad	7-13	7-37	2-52	5-58	1-00		

Arad-Temesvár-Józsefváros.							
Állomások	Szv.	Szv.	Vv.	Szv.	Szv.	Vv.	Szv.
Arad	6-15	12-17	4-48	7-40			
Uj-Arad	6-25	12-28	5-04	7-50			
Németh-Ságh	6-42	12-44	5-27	8-07			
Vinga	6-55	12-56	5-38	8-18			
Orczyfalva	7-06	1-07	6-08	8-29			
Merczifalva	7-16	1-17	6-18	8-39			
Szt. András	7-27	1-28	6-29	8-50			
Temesvár-Jv. ... trk.	7-44	1-45	6-46	9-01			

Temesvár-Józsefváros-Arad.							
Állomások	Szv.	Vv.	Szv.	Szv.	Vv.	Szv.	Szv.
Temesvár-Jv. ... ind.	6-00	8-45	2-34	9-00			
Szt. András	6-10	9-09	2-42	9-10			
Merczifalva	6-20	9-27	2-50	9-20			
Orczyfalva	6-30	9-42	3-00	9-30			
Vinga	6-40	10-05	3-17	9-40			
Németh-Ságh	6-50	10-23	3-30	9-50			
Uj-Arad	7-00	10-47	3-47	10-00			
Arad	7-10	11-00	3-56	10-10			

(Utánnnyomás nem díjaztatik.)

Olcsó bevásárlási forrás!

Kilényi C. és Társa

a „Kék golyóhoz“

291

Arad, József főherceg-ut 11. sz.

Óriási nagy választék Schantzing, Rekord Ripsz selyem fényű ruha vásznak a legdivatosabb színekben. Himzett batisztok, Zephierek, kartonok, mosó és gyapjú delainek az idény előrehaladottsága folytán rendkívül **olcsón** lesznek kiárusítva. **Nagy parthie vétel gyermek Cloih és vászon kötőben.**

APRÓ HIRDETÉSEK.

Jó írásu leány

kerestetik lap-expedicióhoz mint segéd munkatérő. Munkája a hajnali időben kezdődik s azért csak azok jelentkezzenek, kik erre vállalkoznak.

Cséplési ellenőrt

keres a cséplőidényre, azonnali be-lépésre. Dr. Éles Géza, Bokszeg. 2842

Értesítem

a n. é. közönséget, hogy a legmagasabb árban veszek uraságoktól levetett ruhákat, kívánatra házhoz is megyek. Weiszbrun Katica Arad, Árpád-tér 4. 2843

Jó meneti szatocsüzet,

hol italengedély van, eladó. Gróf Leiningen-u. 10. sz. 2844

A nyaraló és fürdőző

közönség figyelmébe ajánlom 90 ezer kötetes kölcsönkönyvtáramat. — 80.000 kötetes zenekölcsönző intézet. — Confetti és lampionok legjutányosabb forrása. — Olcsóságok levélpapírosban. Üzleti könyvek: Strazzák stb. nagy raktára. — Irodal kellékek és írószerekben különlegességek. — Antiquarium. Kerpel Izsó könyvkereskedése Aradon. Telefon 885. sz. 525

2 szobás lakás

augusztus 1-re kiadó Fácán-utca 8a. sz. alatt. 2378

Üzlethelyiség

november 1-re kiadó József főherceg-ut 9. sz. házban. Értekezhetni Wild Ferenc cukrásznál. 2797

Olcsó pénzt

közvetit tisztviselő-, váltó- és jelzalog-kölcsönökre, továbbá minden elfogadható érték 70%-áig. Weber Károly bankbizományos, Világos. Telefon szám 20. 2478

Kiadó

Pécskán, a főtéren egy üzlethelyiség lakással. — Bővebbet özv. Thurszky Nándornénál, Pécskán. 2805

Ügyes kártyos

olcsón ajánlkozik házakhoz dolgozni úgy helyben, mint vidékre. Stáhl M., Bercsényi Miklós-utca 32. sz. 2657

Kiadó

augusztus hó 1-ére egy 4 szobából és az összes mellékhelyiségek-ből álló modern lakás Orczy-utca 6. szám alatti házban. Értekezhetni ugyanott, földszint balra. 2816

Nevelőnő,

ki a felsőbb leányiskolai tantárgyak, valamint a francia és német nyelv és irodalom oktatására képességgel bír és aki egy 14 éves leányka nevelését és felügyeletét magára vállalni hajlandó, itt Aradon jó házban, teljes ellátás és megfelelő díjazás mellett, alkalmazást nyerhet. Zeneileg is képzett előnyben részesül. Cím a kiadóhivatalban. 2831

Lampion, Confetti

legolcsóbb árban. Crépe papírok a legdivatosabb színekben. Nyári Divatalbum 60 fillér Ingusz I. és Fla könyv- és papirkereskedésében Arad, Andrassy-tér 16. és Weitzer János-utca. Telefon 517. 167

A cigarettázik

használgon Progress szivarkahüvelyt, 100 drb. 26 fill. 1000 drb. K. 240. Egyedül kapható Ingusz I. és Fla könyv- és papirkereskedésében Arad, Andrassy-tér 16. és Weitzer János-utca. 1651

BAUMANN JÁNOS

4555—1910. tkvi sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

Az aradi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Baumann János aradi lakos végrehajtató javára 658 korona 68 fillér tőkekövetelés s járulékaibehajtása végett az aradi kir. törvényszék területén levő, Arad belvárosában fekvő, az aradi 4854. sz. tjkvben A. + 1. sor, 217. hrsz. alatt felvett Boros Béni tér 18. sz. ház, és udvarból Baumann Hugót illető 1/20-ad rész hányadára az árverést 900 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan hányad az 1910. évi augusztus hó 31. napjának délutáni 3 órájkor az aradi igazságügyi palota földszint jobbra levő 48. számú helyiségében megtartandó nyilvános árverésen olyképp fog eladani, hogy amennyiben az ingatlan hányad a C. 9. alatt özvegyi haszon-

élvezeti jog erejéig özv. Baumann Benedekné szül. Belgráder Erzsébet javára bekebelezett szolgalmi jog fentartásával olyan árban adat-nék el, mely a szolgalmi bejegyzését megelőző tehertétel fedezete szempontjából ezennel megállapított 16140 korona összeget meg nem üti, az árverés hatálytalanná válik és az ingatlan hányad a szolgalmi jog fentartása nélkül, de a kikiáltási ár fele, vagyis 450 koronán vagy azon felül fog a kikiáltott határnapon ujabban elárvereztetni.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 90 koronát készpénzben, vagy az 1881-ik évi LX. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kikiáltott kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kikiáltott szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Arad, 1910. évi június hó 11.

Az aradi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság.

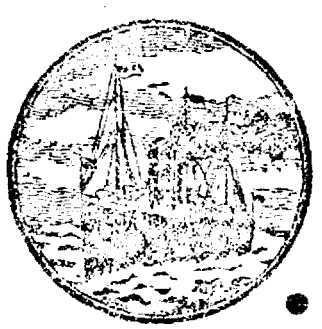
Aknay,

kir. tszéki bír.

2840

BAUMANN JÁNOS

Legjobb és legolcsóbb forrás.



Kizárólagos

kávé

tea és rum

— üzlet. —

ATLANTIKA

KÁVÉ és TEA

BEHOZATAL

Villanyüzemű kávépörkölőn (legújabb rendszer)

minden órában friss pörkölés.

ARAD, Andrassy-tér 20. sz. szemben a megyeházzal.

szakszerű, példásan tiszta kezelés.

Aradi Fehérnemű Készítő Ipar Vállalat. — Freimann Lipót, tulajdonos.

Városi és megyei telefon 651.

Női hálókabátok 2.40, 3.—, 3.50, 4.—

Női nadrágok 2.—, 2.50, 2.80, 3.—

Gyermek intézeti fehérneműek

olcsó árban. 2813

Menyasszonyi kelengyék 200 K.-tól 4000-ig. Férfi fehérneműek mérték szerint a legolcsóbb árban. A tavalyi mintagyűjteményemet olcsón kiárusítom. Vidéki meghívásokra dusan felszerelt új mintagyűjteménnyel azonnal jövök. Kivánatra költségvetéseket a dok.

Figyelem!

Nagy fehérnemű vásár!

Aradinyomda részvénytársaság könyvnyomdaja.

Nyomatott Berger és Wirth budapesti festékgyáranak festékével.